

Senatorul Corneliu Vadim Tudor, președintele Partidului România Mare și-a exprimat stupefacția față de hotărârea președintelui Consiliului pentru Minoritățile Naționale, Viorel Hrebenciuc, de a decide „de unul singur” ca în anumite așezări românești unde trăiesc și minoritari să existe inscripții bilingve ale localităților, străzilor și instituțiilor. Această decizie „periculoasă” întrucât „în mod grosolan” Constituția și sfidează practica internațională — a relevat Corneliu Vadim Tudor. Președintele P.R.M. a cerut destituirea imediată a lui Viorel Hrebenciuc din toate funcțiile deținute în guvern, pentru „ipotecarea pe termen lung a viitorului țării”, omul care „a călcat cu brutalitate în picioare tradiția istorică a poporului român”.

# ADEVĂRUL

de **CLUJ** ziar independent

ANUL V NR. 918

MARȚI

21 AUGUST 1993

8 PAGINI 40 LEI

## Dan REBREANU

Puneam întrebarea, cu câteva zile în urmă, cine va prelua „ștabela destabilizării”, a inițierii sau sporirii până la momentul exploziei a acțiunilor menite să perpetueze nesiguranta, tensiunile existente în țară. După soluționări apreciate contradictorii de reprezentanții puterii sau ai opoziției, liderii sindicali par a-și fi luat o cuvenită vacanță, pe care o dorim cât mai lungă din punctul de vedere al declanșării de noi conflicte. Li s-au găsit însă rapid urmași — sau înlocuitori. La insistențele UDMR, cărora li s-au raliat și reprezentanții celorlalte minorități naționale (tot n-aveau ce pierde, ba nu e exclus să fie lăsați conșiști cu a-măgeli, poate chiar cu subsidii substanțiale din partea unor fundații), Consiliul Minorităților Naționale a în-

ținut Guvernului spre aprobare și aplicare hotărârea ca în localitățile din România unde minimum zece la sută din populație aparțin unei minorități sau alteia, inscripțiile de interes public să fie făcute și în limba acelei (sau acelor!) minorități. A-

cele mai năstrușnice țări din lume, din acest punct de vedere (aparținând categoriei țărilor declarate prin constituția lor ca state naționale unitare, suverane) și încercăm să ne imaginăm stupoarea, deruta celor ce găsesc aceeași denumire oficială în

că în planul principal e alta: va înghiți Guvernul osul de pește nici măcar bine camuflat, în crusta de legalitate, a „drepturilor minorităților”. Dacă-l va înghiți, șansele sînt să-l rămînă în gît și să accentueze tensiunile și conflictele moenite, să provoace altele, mult mai grave, fiindcă e greu de crezut că o populație reprezentînd 90 la sută din locuitorii unui oraș să treacă nepăsătoare pe lângă toate inscripțiile, pe lângă denumirile vechi, tradiționale românești, dublate numai spre a face pe placul aceluia modest procentaj al minorităților! Cîți majoritari vor fi de acord cu asemenea soluție, ce contravine flagrant spiritului și literii Constituției României, principiului că limba oficială în stat este limba română?

Pe de altă parte, dacă va refuza politicos „delicatesa” oferită, împotriva Guvernului se vor

(Continuare în pag. 7)

## PROVOCAREA... PROCENTELOR

sadar, nu simple inscripții bilingve, ci, acolo unde sînt și alte minorități în afara celei ce duce greul tuturor plîngerilor și revendicărilor din păguboasa noastră țară, numele de localități, de străzi, de instituții, probabil și deciziile, înștiințările emanînd de la organele conducerii locale să fie scrise și trilingv, dacă e cazul și nu vedem de ce n-ar fi și cvadrilingv sau pentalingv! România ar deveni una din

două-trei-patru forme diferite. Unde este singularitatea, specificul inconfundabil al unei denumiri, dacă ea poate fi utilizată (și ar fi) în varii formule, care vor să demonstreze un singur lucru — că, departe de a fi un stat național unitar, România este un stat multinational, cu interese și drepturi diferite pentru minoritățile naționale aparținătoare. Dar aceasta e o problemă aflată în plan secund, fiind-

## OMUL CU ROABA

Pînă sîmbătă, omul cu roaba zice: „Dom'ne, dacă se va ajunge la inscripții bilingve, cum o să se scrie în românește Petșii?”  
Cornel UDREA

IN PAGINA A TREIA:

**sport**

## PARTIDELE POLITICE IN CODILIAN

### „Muncitorii trebuie să aibă un partid al lor!”

■ Dialog cu domnul Constantin Marinciu, președintele organizației Partidului Socialist al Muncii din județul Cluj ■

În 17 iulie 1993, Comitetul Național al P.S.M. a ținut o plenară pentru o analiză detaliată a activității sale. Reprezentantul partidului din teritoriul, domnul Marinciu și-a susținut raportul bazîndu-se pe doctrina izvorîtă din gîndirea și experiența mișcării socialiste muncitorești, încercînd să contureze un program al socializmului democratic modern. Faptul că adevărata stîngă se află în opoziție ne-a atras atenția, astfel că am încercat să aflăm cîteva lucruri de la conducătorul filialei clujene, care insistă asupra doctrinei de stînga.

D.S.: Domnule Marinciu, să începem cu o întrebare banală: care este raportul dintre dumneavoastră ca partid și sindicate? Am înțeles că acest partid servește interesele muncitorilor...

C.M.: Noi încercăm să-i facem să înțeleagă că au nevoie de un partid al lor, de un partid al muncitorilor, care să le susțină interesele fundamentale: dreptul la muncă, dreptul la asistență socia-

lă, dreptul la libertatea cuvîntului. Sindicatele niciodată nu vor putea să le rezolve drepturile fundamentale. Sindicatele au menirea de a fi organizații profesionale care să obțină niște drepturi minime, minimale. Nu se poate ca această clasă muncitoare, și asta e în orice societate, să nu aibă un partid, care s-o reprezinte în parlament, pe cale democratică, într-o societate democratică. Mai mult, aș spune: garantarea acestor drepturi. Ele sînt consfințite prin legislație, dar ele trebuie garantate.

D.S.: Dincolo de teorie, în acest climat cam fierbinte, cu greve și lupte de stradă, credeți în restaurarea unei noi dictaturi a proletariatului?

C.M.: Nu cred într-o dictatură, cred însă într-o

Dorin SERGHIE

(Continuare în pag. 7)

## D-L CHEBELEU CONSIDERĂ...

În ce privește proiectul inscripțiilor bilingve în zonele cuprînzînd minorități naționale, dl Traian Chebeleu purtătorul de cuvînt al Președinției consideră că acestea se justifică, în cazul în care în ponderea minorității este de 30 la sută; nu se justifică, acolo unde există o pondere de 10 la sută. De altfel, asemenea inscripții există deja în cele două județe cu pondere mare a minorității maghiare.

Faptul că în aceste zile se preconizează mari manifestații în Ungaria, legate de una dintre sărbătorile naționale ungare și, apoi, de repatrierea rămășițelor pămîntești ale lui Horthy, nu este cazul să ne îngrijoreze a relevat domnia sa. Purtătorul de cuvînt al președinției și-a exprimat speranța că guvernul Ungariei se va distanța de anumite manifestații, dacă nu le va dezavua. El a precizat că, de altfel, deja guvernul ungar privește ca o problemă de familie episodul legat de repatrierea rămășițelor pămîntești ale lui Horthy. Cit. despre încheierea Tratatului bilateral între România și Ungaria, la sfîrșitul acestei luni ar urma să aibă loc o nouă rundă de discuții — a mai declarat dl Traian Chebeleu.

(Rompres)



STIEBEL ELTRON

Cazane ■ Boilere ■  
Încălzitoare  
CLUJ-NAPOCA  
str. Baba Novac 32  
(fosta Făcliei), tel. 11-87-95  
după o absență de  
mulți ani de pe piața  
românească  
PUNE IN VINZARE  
APARATUL DE INCALZIT  
APA  
CU GAZ „MURESUL 2”  
care prepară apă caldă  
instantaneu (7 litri/minut,  
60 grade C). Cota de gaz  
necesară pentru montare:  
1,8 mc/oră  
SE ACORDĂ UN AN  
GARANȚIE SI 20 DE ANI  
SERVICE.  
VA AȘTEPTAM CU DRAG.

## TELEX ■ TELEX ■ TELEX ■ TELEX ■ TELEX

### ZILELE BIBLIOTECII „TRANSILVANIA”

Cu ocazia aniversării a doi ani de la fondare, biblioteca „Transilvania” — filială a bibliotecii municipale „B.P. Hașdeu” din Chișinău și a bibliotecii județene Cluj-Napoca — din România, organizează, în perioada 25-26 august, o suită de manifestări culturale-științifice, cu participarea specialiștilor de pe ambele maluri ale Prutului, relatează agenția Moldova-Pres. Zilele bibliotecii „Transilvania” — ediția a doua — vor cuprinde sesiunea de comunicări cu titlul „Basarabia și România — repere culturale”, inaugurarea secției de carte religioasă, expoziții, lansări de carte, precum și o acțiune de comemorare a solistei de muzică populară Maria Drăgan.

### INTILNIRE ROMANO-BRITANICA

Reprezentanții ai ministerelor de externe ale României și Marii Britanii s-au întîlnit, la Londra, în vederea discutării unor probleme de interes comun referitoare la CSCE și la Comunitatea Europeană. Discuțiile s-au con-

centrat asupra căilor de evitare a diferendelor care ar putea amenința stabilitatea europeană, în viitor, se arată într-un fax primit de Rompres din partea Ministerului român de Externe.

### RACHETE CONTRA... RACHETE

Pentagonul a calificat atacul lansat joi de aviația americană asupra unei baterii de rachete antiaeriene irakiene drept unul dintre incidentele cele mai serioase intervenite de la încheierea războiului din Golf.

Atacul a constituit un răspuns la lansarea a două rachete irakiene sol-aer. Bateriile de rachete — situată în zona de excludere aeriană din nordul Irakului — a fost efectiv neutralizată, a apreciat purtătorul de cuvînt, citat de A.F.P.

### PUNCTUL DE VEDERE AL MOSCOVEI

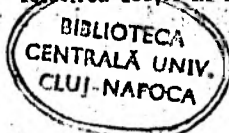
Ministrul rus de externe Andrei Kozirev a apreciat că este „inopportună” folosirea forței în Bosnia. În cursul u-

nei întîlniri cu reprezentanții ai Organizației Conferinței Islamiice, șeful diplomației ruse a estimat că „ridicarea embargoului asupra armamentului nu va putea duce decît la agravarea conflictului”. El s-a pronunțat pentru continuarea negocierilor de la Geneva în scopul găsirii unei soluții negociate conflictului din această fostă republică iugoslavă.

### MASURA DE AREST AGRAVATA

Fostul președinte al Albaniei, Ramiz Alla, avînd reședința supravegheată din august 1992, a fost arestat și dus la închisoare joi, s-a anunțat joi seară de către autoritățile judiciare albaneze într-un comunicat, citat de A.F.P.

Comunicatul arată că parchetul din Tirana „a hotărît” să agraveze măsura de arest” a lui Alla și mai mulți alți înalți responsabili ai fostului partid comunist din Albania „pe baza unor noi dovezi” acumulate împotriva lor”. Toți sînt acuzați de abuz de putere și deturnarea fondurilor publice.





STIRI. INFORMATII. STIRI. INFORMATII.

D-L MINISTRU MAIOR SI... „CARITAS“

La conferinta de presa organizata sambata, 21 august a.c., de catre Partidul Democratiei Sociale din Romania, domnul prof. univ. Liviu Maior, ministrul Invatamintului, isi exprima parerea despre „Caritas“: „Atita timp cit organizatorii si „Caritas“-ul, in general, isi platesc obligatiile fata de statul roman, conform legilor in vigoare, guvernul nu are nici un amestec in treaba asta. Nici nu vrea sa se amestece in asa ceva. Ar fi o decizie suicidala a guvernului sa se amestece intr-o asemenea chestiune, mergind pina la a afirma ca va interzice „Caritasul“. Nu! Fiindca in momentul cind s-ar interzice, toti ar veni sub geamurile Palatului Victoria sa-si ceara banii inapoi! Așa ca toata politica aceasta care s-a lansat nu este reala vizavi de Caritas. Dar asta nu inseamna ca guvernul nu este atent la modul in care se desfășoară operatiunile financiare si la respectarea legii care exista la aceasta data!

Deci, zvonurile care circula ca Guvernul ar interzice, dupa 1 septembrie, „Caritas“-ul sint inventii!”

D'ALE INVATAMINTULUI

Aflat in vizita la Cluj-Napoca, domnul Liviu Maior, ministrul Invatamintului, a afirmat ca este exclusa ramnerea cadrelor din invatamintul preuniversitar fara catedre, pe cele 34.000 de posturi scoase la concurs in acest an prezentandu-se doar 9100 de candidati. S-a facut precizarea ca s-au aprobat propunerile privind constitutia de clase cu numar minim de 18 elevi, iar in cazurile deosebite chiar si clase cu 10 elevi. Din aceasta toamna, incepe aplicarea reformei in invatamintul universitar politehnic. Exista astfel posibilitatea obtinerii titlului de masters dupa terminarea anului V. S-a infiintat comisia de evaluare si acreditare atat pentru institutiile de invatamint superior de stat cit si pentru cele private. Acordarea de catre statul roman de burse de 1000 \$ pentru studii in strainatate, tinerilor de pina la 35 de ani. Introducerea, incepind cu anul scolar 1993-1994, a unei noi formule de sustinere a examenului de bacalaureat si a examenului de stat.

(R.V.)

PARTIDUL ROMANIA MARE SI MASS-MEDIA

Incepind cu data de 26 august 1993, la interval de doua saptamini, partidul Romania Mare va organiza conferinta de presa, la care sint invitati reprezentantii ai tuturor zrelor, revistelor, agentilor de presa, studioului Radio-TV Cluj, precum si cetatenii al municipiului Cluj-Napoca, flornici sa participe. Conferintele de presa vor avea loc la sediul partidului (Piata Unirii nr. 1, camera 8), la ora 14.

IN ATENTIA FIRMELOR CU CAPITAL PRIVAT

Directia de munca si Protectie Sociala Cluj organizeaza cursuri de (re)-calificare pentru someri in diferite meserii. In dorinta de a asigura un curs de calificare in meseria de ceasornicar, solicitam ca agentii cu capital privat care doresc sa ne sprijine in asigurarea locurilor pentru efectuarea practicii cursantilor, sa ne contacteze la D.M.P.S Cluj - Biroul orientare profesionala si recalificare (str. Cosbuc nr. 2), telefon 11.21.15.

MUZEUL GOETHE

Aflam ca, dupa ample lucrari de restaurare, Casa Goethe din Weimar (Germania) si-a redeschis portile. Aceasta casa memoriala, vizitata anual de peste 300.000 persoane, contine citeva mii de obiecte de arta si decorațiuni Interioare, mobilier pretios, carti rare, manuscrise etc. Clădirea a fost restaurată cu deosebită grijă și prevăzută cu sisteme moderne de alarmă. Se știe că, încă din timpul vieții, Goethe și-a amenajat casa asemenea unui muzeu de știință și artă. In care a trăit peste 50 de ani.

ALEGERI LA P.D.S.R. CLUJ

In urma sedintei de alegeri desfășurate la sfirsitul saptamini trecute, a fost ales noul consiliu al Organizatiei județene Cluj al Partidului Democratiei Sociale din Romania, consiliu format din 57 membri si 7 membri supleanți. Președinte al Biroului executiv a fost ales domnul prof. univ. Grigore Zanc, iar secretar executiv-coordinator domnul col. (r) Alexandru Păunescu. Purtător de cuvint este domnul prof. Marius Loga.

PERMANENȚA CLASICILOR

Intemeietor al prozei românești moderne, Costache Negruzzi, de la a căru moarte se implinesc astăzi 125 de ani, anunța prin scrierile sale, literatura națională clasică din epoca „Junimii“. Procesul de maturizare a literaturii române se va produce rapid prin intermediul lui Negruzzi, posesor al unei culturi dintre cele mai echilibrate, afirmație susținută de „Aprodul Purice“, „Zoe“ (prima sa navelă tipic romantică) sau „O alergare de cai“, de „Scrisori“ - in care scriitorul apare fundamental clasic - sau de „Istoria unei plăcinte“, din care răzbate averstiunea față de vremurile fanariote etc. Cu „Alexandru Lăpușeanul“, Negruzzi se depășește pe sine, cel din scrierile anterioare, la care se adaugă „Marșul lui Dragoș“ sau „Sobietki și românii“. Cu mult înaintea lui Rebreanu, dar cu un condei tot atât de sigur, Negruzzi înfățișă învâlmășeala și psihologia gloatei, convulsile barbe ale acesteia, care pot genera reacții singeroase. Culoarea locală, istorică este susținută prin efecte de limbaj de o actualitate surprinzătoare. Iată de ce,

Negruzzi rămâne un scriitor ce merită să fie citit, mai ales la virsta adolescenței.

DE LA PRIMARIA MUNICIPIULUI CLUJ-NAPOCA

In conformitate cu Hotarirea Consiliului local al municipiului Cluj-Napoca nr. 71/7.07.1993, reamintim agentilor economici, care au amplasate, fara aprobare, pe teren proprietate de stat, gherete si tonete, ca pina la data de 30 septembrie 1993, trebuie sa plătească taxele locale reparatorii, pentru anul 1993, in cuantum de 4.000.000 lei/gheretă și respectiv de 1.500.000 lei/tonetă.

Accastă taxă va fi virată in contul Consiliului local, la B.C.R. Filiala Cluj, nr. cont 65.15.0.03.18.

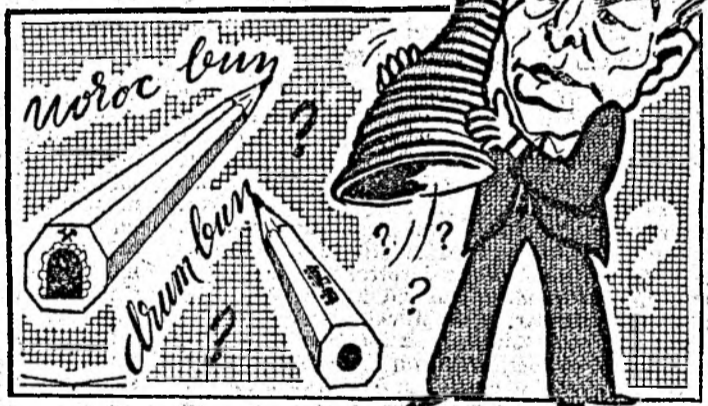
Pentru fiecare zi de intirziere a plății, după data de 30 septembrie 1993, se percepe o penalizare de 1 la sută.

Totodată, in conformitate cu Hotarirea nr. 69/7. VII. 1993, a Consiliului local al municipiului Cluj-Napoca, avizăm restanțierii că plata sumei privind repararea carosabilului, străzilor, se poate face la: Administrația financiară a municipiului Cluj-Napoca, pina la data de 30 septembrie 1993, dată după care se va percepe o majorare de 50 la sută. Reamintim taxele care fac obiectul acestei hotăriri: pentru autoturisme - 1000 lei; pentru autocamioane, autobuze, autobasculante, autospeciale și autotractoare - 5000 lei; pentru alte mijloace de transport, cu excepția motorelor și motocicletelor - 3000 lei.

Sint exceptate de la plata taxei unitățile finanțate de la bugetul de stat, agenții economici cu capital de stat care au profil de activitate transportul in comun și Regia autonomă a domeniului public Cluj-Napoca.

FARA (PREA MULTE) CUVINTE

Desen de: V. TOMULET



MEMENTO ILLUMINIST

ION BUDAI DELEANU

Comemorăm astăzi, 24 august, 173 de ani de la stingerea spiritalului lucid, alimentat de o vastă cultură clasică și umanistă, Ion Budai Deleanu, care s-a pus in slujba ridicării nivelului poporului său, pe care l-a iubit cu devoțiune. Ce l-a putut determina să compună al său „Poemati-on“ eroi-comic eunoscut sub numele de „Țiganiada“ e greu de spus in termeni strict pozitivi. A ajunge cu toată țaria la concluzia că poetul, a cheltuit atita talent și muncă îndelungată numai și numai pentru a bicui orinduirea contemporană lui printr-o satiră alegorică nu pare placuzibil. Neîndoios, satira există și e făcută dintr-o perspectivă iluministă, care condamnă instituțiile feudale ale epocii: stăpînii de lobagi, boierii samavolnici, in stare de a pune muza poetului „sub falangă“, lacomii de bogăție, „intîietime și domnie“, „iranii cel crunți“, „nemilosivii către săraci“, preoții imorali și fătarnici, judecătorii care lasă mită „pentru ca să facă strimbitate“ etc. Toți sint așezați alături de tilharii de rind și de ucigași - in infernul pe care Parpanghel îl zugrăvește, ca un alt Dante al neamului țigănesc. Același punct de vedere filosofic progresist al vremii îl îndeamnă pe poet să condamne regimul dictatorial, punind pe Slobozan să glorifice libertățile republicane și să-l combată pe Baroreu, ideologul de sațră al absolutismului, prezentind cu simpatie pe înțeleptul Janalau, care propunea conducerea statală a monarhiei luminate. Valoarea poetică a „Țiganiadei“ stă mal înții de toate in puterea ficțiunii care dă viață și forță de convingere idelilor. „Țiganiada“ rămâne un fenomen unic in literatura română, pentru a cărei înțelegere, asemenea „Istoriei ieroglifice“ a lui Cantemir, este nevote de o instruire specifică in materie de literatură antică și de Renaștere, precum și de o pregătire filologică anume.

BULETIN METEO

Astăzi vremea va fi călduroasă. Cercul va fi variabil, pe alocuri fiind posibile averse de ploaie însoțite și de descărcări electrice. Vîntul va sufla in general slab. Temperaturile minime vor fi cuprinse între 15 și 17 grade, cele maxime între 29 și 31 grade. Ieri la ora 12, la Cluj-Napoca se înregistrează 30 de grade, iar presiunea atmosferică măsura 731 mm Hg. (Ioan Giurgiu, meteorolog de serviciu).

Numai azi, la casa de schimb **IMPACT** Str. DAVID BRASCSCU nr. 11  
 puteți primi **13% peste cursul maxim!**  
 plătiți comision de **26%**  
 PROGRAM: 9.00 - 16.30  
 sîmbătă 10.00 - 13.00

AGENDA

TELESPECTATOR

Programul 1: 7,00 TVM. Telematinal; 10,00 TVR Iasi; 11,00 TVR Cluj Napoca; 12,00 Lumina din lumina; 13,00 Ecran de vacanță; 15,00 Album de vacanță; 16,00 Actualități; 16,05 Conviețuiri-magazin; 17,05 Medicina pentru toti; 17,35 Dragostea și legile ei; 18,30 De la lume adunite...; 19,00 Reporter '93; 19,30 Desene animate; 20,00 Actualități; 20,35 Rosturi, rostiri; 20,40 Sport; 20,45 Film serial: „Dragoste la prima vedere“; 21,50 Universal cunoașterii; 22,35 Canțonete celebre la malul mării; 23,05 Gaudeamus; 23,45 Actualități. Programul 2: 16,00 Actualități; 16,05 Portativul preferințelor muzicale; 16,30 Desene animate; 17,00 Tradiții; 17,30 Film serial: „Hoțomanii“ (12); 18,30 Sport - studio; 19,40 Tribuna non-conformistilor; 20,00 Actualități; 20,35 Worldnet USA; 21,00 TVM Mesager; 21,30 Muzică de cameră; 22,00 TV 5 Europe; 22,30 TVE Internacional; 23,00 Studioul de literatură.

Redacția nu își asumă responsabilitatea în legătură cu eventuale modificări intervenite în programul anunțat.

FILME

PROGRAMUL FILMEI 20 - 26 AUGUST  
 Republica - Gladatori - SITA - PREMIERA (9; 11; 13; 15; 17; 19) ● Dacia A - La limita extremă - SUA

- vineri (15; 17.30); sîmbătă - duminică (13; 15.30; 18); luni - joi (15; 17.30); sala B - Program video (14; 16; 18) ● Mărășii sala A - Un comando indian - India (13; 15; 17; 19); sala B - Chaplin - SITA (12.30; 15; 17.30) ● Victoria - Corp d'eliet - SITA (9; 11; 13; 15; 17; 19) ● Arta - Analiza finală - SUA (11; 13; 15; 17; 19) ● Apollo - 20-22 august - Inbete și mușcă - SITA (15.30; 18); 23-24 august Jocuri de culise - SITA (15.30; 18); 25-26 august Capcana nelenă - Hong Kong (15.30; 18) ● Favorit - Bodyguard - SITA (11; 13.30; 16; 18.30)

TAROM

● Decărlărl în Cluj Napoca spre București (ora: 7.00) (funt pînă sîmbătă inclusiv) 10.20 (funt pînă sîmbătă inclusiv) 17.00 (funt pînă vineri inclusiv)

TELEFOANE UTILE

● Poliția Cluj: 955; Poliția feroviară: 13 49 76; Pompierii: 981; Salvarea: 961; Salvarea CFR: 11 85 91; International: 971; Interurban: 991; Ora exactă: 958; Regia autonomă de termalicare dispecerat: 11 87 48; Regia autonomă de apă canal dispecerat: 11 63 02; S.C. „Salubritatea“ S.A. dis-

pecerat: 14 40 27; Comenzi speciale pentru transport reziduuri: 11 10 12 (interior 132); Gară - formalii: 952.

FARMACII

FARMACII CU SERVICIUL PERMANENT: FARMACIA „CORAFARM“, str. Ion Mestei nr. 4, tel. 17 51 04  
 GARDA DE NOAPTE: FARMACIA nr. 4 „HEDERA“, str. Gh. Doja nr. 32, tel. 13-00-77, orar 20-8.

TRANSPORT C.F.R.

Plecări din Cluj Napoca (trenuri accelerate și rapide) spre: București (ora): 0.59; 7.52 (nu circulă sîmbăta, duminică și în sărbătorile legale); 10.21; 11.43; 22.00; 23.53; Oradea (ora): 0.10; 7.20 (nu circulă in perioada 12 VI - 20 IX. 1993); 15.08; 17.43; 21.09; Timisoara (ora): 1.30; 5.38; 14.10 (circulă cu ordin special); 15.44; 22.50; Iasi (ora): 0.44; 13.05; 21.05; Baia Mare (ora): 5.31; 16.15; Tirgu Muroș (ora): 16.31; 20.41; Galati (ora): 9.00; Sibiu (ora): 10.55; 15.30 (prin Vințu de Jos).



SPORT A SPORT A SPORT A SPORT A

Divizia Națională

„Buturuga mică” numită... Ceahlăul!

Cine ar fi crezut că după debutul cu stingul, acasă, în prima etapă, mica buturugă numită Ceahlăul va realiza marea surpriză a etapei a doua, încuindu-i pe pronosportişti, câştigând în Giuleşti? Dar asta-i fotbalul, cu surprizele sale inerente. Că în etapa de duminică „parte a leului” au luat-o

FC BRAȘOV — DINAMO 0-0. Punctul cucerit în prima etapă de brașovenii, la Brăila l-au „returnat” vice-campionilor. Un rezultat echitabil pentru ambele echipe!

STEAUA — ELECTROPUTERE 2-0. Victorie muncită, prin golurile reușite de I. Stan (min. 35) și I. Dumitrescu (min. 90). Să fie acest scor de numai 2-0 o „obligație” pentru racolarea lui Ad. Ilie? Partida s-a desfășurat în noaptea...

FC FARUL — „POLI” 3-1. Emoții pe Litoral în min. 39, când timișoreanul E. Marian a deschis scorul. Bucurie scurtă pentru violeții de pe Bega, „marinarii” constănțeni, în replică, înscind de două ori până la pauză prin Butoiu (în min. 41 și 45). Tot Butoiu este autorul și celui de al treilea gol constantenilor (marcat în min. 84).

UNIVERSITATEA CRAIOVA — „U” 3-0. Scor de forfait, prin golurile marcate de Stingă (min. 5) și Craioveanu (în minutele 50 și 54). În continuare studenții din Bănie au redus din turajii motoarelor, numai că replica partenerilor de pe Soșea a fost palidă și inconsistentă. Primul gol încasat a inhibat complet formațiunea clujeană.

PROGRESUL — U.T. ARAD 1-0. Tot în noaptea și această partidă. Un singur gol reușit

de „bancari”, după pauză, prin Dumă (min. 51). „Bătrina doamnă” s-a apărat bine și a contratacat periculos.

RAPID CEHLĂUL 0-1. Incredibilă această înfringere. O grea lovitură dată galeriei giuleștene de echipa lor favorită, înfrântă acasă de o echipă la a doua prezență în elita fotbalului românesc. Golul de 24 de minute a fost parafat de Profir în min. 73. A fost ca o lovitură de măciucă în moalele capului giuleștenii nerevenindu-și până în final, deși le mai rămăseseră 17 minute pentru a întoarce rezultatul.

PETROLUL — FC INTER 0-0. Degringolada din ediția trecută continuă în rîndul „găzariilor”. Sibienii s-au închis ermetic în defensivă și au plecat acasă cu un punct de aur.

OȚELUL — SPORTUL STUDENTESC 3-1. Gălățenii și-au valorificat avantajul terenului înscind de trei ori prin Cornea (min. 11), Cioloboc — ajuns, în sfârșit, la Galați — (min. 81) și Ștefan (min. 74). Rezultatul a stat sub semnul întrebării după ce Ceaușilă (min. 42) a redus din handicap. La 3-1 însă „zarurile au fost aruncate”.

GLORIA — DACIA UNIREA 3-0. Trupa lui Jean Pădureanu s-a scuturat rapid de po-

gazdele, victorioase în șase întâlniri, este foarte adevărat. Dar victoria echipei din Piatra Neamț, care a făcut ca întregul Grant să arboreze doliul va rămâne multă vreme ca una din marile surprize ale actualei ediții a primei scene fotbalistice a țării! Dar să parcurgem rezultatele etapei.

vara celui 0-2 din prima etapă, câștigând cu scorul de forfait prin golurile marcate de Zeigrean, Ilie Lazăr și Ifodi (revenit de la Steaua).

CLASAMENTUL table with columns for team name and scores. Includes Steaua, Univ. Cv, Farul, Progresul, Inter, Gloria, Oțelul, Sp. Stud, U.T. Arad, Brașov, U, Ceahlăul, Petrolul, Dacia, Dinamo, Poli, Elputere, Rapid.

ETAPA A III-A sîmbătă 28 august, conform hotărîrii federației ca începînd cu etapa a III-a partidele din Divizia Națională să se dispute sîmbătă și nu duminică: Dacia Unirea — Oțelul, Dinamo — Gloria, Electroputere — FC Brașov, Ceahlăul — Universitatea Craiova, „U” — „Poli”, U.T. Arad — Rapid, FC Inter — Progresul, Sportul Studentesc — Petrolul și Steaua — Farul.

N-A FOST SĂ FIE

C.F.R. — C.S.M. REȘIȚA 2-2 (1-1)

Încă de sîmbătă 21 august, cunoscînd șapte din rezultatele etapei a doua, seria a II-a — partidele CFR Cluj-Napoca — CSM Reșița și Jiul IELIF Craiova — Corvinul Hunedoara, incluse în programul PRONOSFORT, disputîndu-se duminică — m-am pregătit sufleteste și sentimental să scriu despre instalarea echipei CFR în fruntea clasamentului. N-a fost să fie, cefeștii clujeni refuzîndu-mi bucuria de a consemna a doua lor victorie în noul campionat, după succesul de la Baia Mare din prima etapă iar „vinovații” de punctul pierdut sînt numai și numai jucătorii clujeni, nu cei reșițeni care au obținut o nesperată remiză. De neconceput să pierzi un punct într-un joc pe care l-ai dominat 75 de minute din 90, în care ai obținut 13 lovituri de colț față de una singură a reșițenilor.

Marcată vizibil de eșecul din prima etapă, această formație reșițeană a etalat din primele minute o excesivă precauție, cu accent deosebit pe defensivă. Practic ei au folosit în teren o așezare 1-5-4-1, singura lăncă înfiptă în coasta defensivei clujene fiind Szilj. Invltați la atac, feroviarilor clujeni au trecut cu autoritate la cîrmă jocului pierzînd bune ocazii de a înscris în minutele 3 și 4. Totuși, golul care plutea în aer, „cade” în min. 10, incursiune pe sînga a lui Olariu, centrare impecabilă și Mizst, venit la întîlnire, reia din apropiere, cu capul, expedind balonul în plasă. O primă replică reșițeană în min. 12, cînd Năstruț respinge cu capul balonul trimis de Cepoi peste Ciucur leșt la blocaj. Acțiunile clujenilor se întetesc dar dispar... luciditatea în fazele de finalizare, lepure (min. 22, la singura lui fază bună, în rest frînd nepermis cursivitatea jocului prin driblinguri inutile) șutează din careu, prilejului portarului Boșca o intervenție de ultim moment, la fel cum o va face în min. 23 și 26 la șuturile trase de Matei (cel mai bun de pe teren) și ca un trîznit din senin 1-1 în min. 32: lansat în dinamică, Szilj pătrunde vertiginos în careu, Olar îl faultează și lovitura de la 11 metri este transformată de Cepoi (cu multă șansă, balonul nimerind interiorul barei verticale drepte, după care a ricoșat în plasă). Surprins de acest gol neașteptat clujenii se aruncă și mai avan în atac, obțin cîrmă după cîrmă (8-0 raportul la pauză) dar numai atât.

La reluare o copie, într-un fel, a primei reprize: atacuri clujene, cărora defensivă reșițeană le rezistă cu greu plept. Șut-centrare (min. 46) tras de Matei, portarul respinge în corner; Dulca (min. 47) lansat în careu întîrzie șutul și un apărător trî-

mite în corner; șut Matei (min. 51), Boșca reține; „cap” Man (min. 58) după un corner, de puțin peste bară; în acest șert de oră de joc, o singură replică reșițeană dar Marinescu (min. 54) ratează din 6 metri. Minutele 60 aduce al doilea gol al clujenilor: lovitură liberă de la 25 metri (fusesse faultat lepure); execuție cu schemă și Matei expediază un șut violent, balonul întîlnește piciorul unui apărător reșițean și ricoșează în plasă încep apoi ratările. Olariu (min. 64), Mizst centrare (min. 68) un apărător era să înscrie în propria poartă, o nouă centrare Mizst dar Matei ratează din 5 metri; „cap” Trușcă (min. 62) dar „telefonat” și Boșca reține; șut Olariu (min. 65) din careu, dar insuficient de tare și precis. Boșca reușind să respingă. Se pare că meciul este jucat, chiar dacă în min. 86 Dulca „vede” cartonașul roșu. Numai că în penultimul minut de joc o brambureală de nepermis a defensivei clujene aduce balonul la Marinescu și acesta-l expediază în plasă, în sînga lui Ciucur leșt la blocaj și — nesperat și incredibil 2-2 pentru reșițeni. Brigada de arbitri alcătuită din Ad. Moroianu (Ploiești) la centru, V. Bonciu (Reghin) și G. Olariu (R. Vlcea) a condus următoarele formații: C.F.R.: Ciucur — Dulca, Man, Năstruț, Olar (Cazan, 66) — Bănceu (Mîntoan, 85), Mizst, Trușcă, Olariu — Ispure, Matei; C.S.M. REȘIȚA: Boșca — Cojocaru, Lupu, Stroia, Pănescu — Sandu, Gădălean, Cepoi, Mărgineanu — Szilj, Marinescu (Bica, 90).

P.S. Vehemenților suporteri de sub tribuna oficială, care cu furie au huiduit unele decizii ale centralului, le-aș spune că nu cartonașul roșu acordat lui Dulca a cîntărit punctul pierdut, ci ineficiența atacului feroviar. De ce vedem numai „șutul din ochiul aliculva și neglijam birna din propriul ochi?”

Vă prezentăm echipa egipteană de fotbal:

TERSANA SPORTING CLUB CAIRO

Ca răspuns la vizita făcută în Egipt, de către „U”, în februarie a.c., pe bază de reciprocitate a sosit la Cluj-Napoca echipa de fotbal TERSANA SPORTING CLUB CAIRO. Oaspeții din Tera Piramidelor au sosit în municipiul nostru pe data de 15 august și vor zăbovi pînă în 28 august cînd se vor întoarce acasă. Sederia la Cluj-Napoca înseamnă o perioadă de pregătire intensă pentru vîntoarea ediției a Diviziei A egiptene, în care Tersana a reprovocat. Dar să vă prezentăm, succint, „cartea de vizită” a echipei din Cairo.

Clubul Tersana a fost fondat în anul 1921. Culoarele sportivilor clubului sînt alb-albastru. Clubul are 15 secții de sport individuale și pe echipe. Secțiile de performanță cele mai cunoscute sînt voleiul și bineînțeles, fotbalul. Clubul reprezintă poliția orașului Cairo, presedinte fiind dl. general El Haag Abd Manam, șeful Poliției din Cairo.

Palmaresul echipei de fotbal Tersana Cairo, pe scurt, înseamnă, de-a lungul anilor, campioană a Egiptului odată, respectiv de șapte ori câștigătoare a Cupei Egiptului. Dar cum în viața unei echipe există nu numai sușuri și coborîșuri, Tersana a făcut parte și din eșalonul se-

cund, unde a reușit în ediția trecută o comportare foarte bună, revenind în A. Reușita s-a datorat excelenței antrenor, dl. Hassan Shazi a cărui „carte de vizită” impresionează: titular între anii 1961-75 al naționalei egiptene, al cărui căpitan a fost timp de 5 ani, a fost, de asemenea, golgeter al Egiptului și Africii. În afară de Tersana, unde a oficiat ca antrenor 10 ani, profesional a mai activat la echipa Sudarabia Club, respectiv în Bahrein și Emiratele Arabe Unite. Delegația Tersana este condusă de dl. Sejed, laborator senator în Parlamentul Egiptului.

Pe lângă prezența pe care Tersana le efectuează la Cluj-Napoca, programul cuprinde și jocuri-test cu formații diferite. Imediat după sosirea Tersana s-a deplasat la Dej, unde pe fondul oboselei călătoriei a eșuat cu 0-2 în fața divizionare B Unirea. Duminică 22 august Tersana s-a deplasat la Zalău unde a câștigat cu scorul de 3-0. Azi, marți 24 august un nou test, partida amicală dintre U și TERSANA, programată la orele 17, pe Stadionul Ion Mîina în partida de la Cairo din februarie, a câștigat Tersana cu 3-2. Azi, revansa

Romeo V. CIRIAN

Divizia A

SERIA I: Chimia R. Vlcea — Callatis Mangalia 4-0, „Poli” Iași — Portul Constanța 1-0, Farul București — Constructorul Iași 2-0, Steaua Mizil — Gloria Buzău 1-0, Unirea Focșani — F.C. Selena Bacău 3-0, FC Argeș Pitești — ASA Tg. Mureș 3-1, Foresta Fălticeni — Metalul Ploiești 0-1, CSM Suceava — Gloria CFR Galați 6-4 (un scor mai rar întîlnit) și Flacăra Moreni — Autobuzul București 2-0. Pe primele două locuri Metalul Ploiești și Chimia R. Vlcea cu cîte 4 puncte, departajate de golaveraj.

SERIA A II A: ICIM Brașov — CFR Timișoara 2-0 (au marcat Dulău și Achim), Gloria Reșița — Phoenix Băi Mare 3-1 (V. Rus, Ciornaș și Marcă — din 11 metri — au înscris pentru reșițeni, N. Rus pentru băimăreni), FC Maramureș Bala Mare — Metrom Brașov 1-1 (au deschis scorul brașovenii prin Trimia în min. 57, a egalat Moțoc în min. 66), FC Bihor Oradea — Gaz Metan Medias 1-2 (mare surpriză: orădenii au deschis scorul prin S. Pop, din penalty, în min. 10, medieșenii reușind apoi să egaleze și să câștige prin golurile marcate de Ferent în min. 23 și Puștal în ultimul minut), Jiul IELIF Craiova — Corvinul Hunedoara 4-1 (partida disputată duminică), CFR Cluj-Napoca — CSM Reșița 2-2 (amănunte în cronica), Unirea Alba Iulia — Tractorul Brașov 2-1 (brașovenii au deschis scorul prin Grant în min. 69, golurile gazdelor fiind marcate

DOAR METALUL PLOIENI ȘI CHIMIA R. VLCEA MAXIMUM DE PUNCTE

de Mitrachi și Bran în minutele 76, respectiv 89), Jiul Petroșani — Metalul Boșca 7-0 (scor — flutur prin golurile înscrise de Iulian și Stancu de cîte 2 ori, Trăistaru, Neicon și Stoica), FC Drobeta Tr. Severin — Armătura Zalău 3-2 (sălășenii au deschis scorul prin Barț, gazdele au egalat prin Gușu din 11 metri, după care au preluat conducerea prin golul lui Berbeanu din nou egalitate — a înscris Sălășan — pentru ca Goran să marcheze golul victoriei).

Victor ROMAN

CLASAMENTUL table with columns for team name and scores. Includes Maramureș, ICIM, Metrom, Gloria, CFR Cluj, Drobeta, Unirea, Gaz Metan, Jiul Petr., Jiul IELIF, Tractorul, Armătura, FC Bihor, FC Bihor, CSM Reșița, Corvinul, Jiul Petroșani, Phoenix.

ETAPA A IIIA (sîmbătă 28 august): Armătura — Jiul Petroșani, CFR Timișoara — F.C. Drobeta, Phoenix — ICIM, Corvinul — FC Maramureș, Metrom — CSM Reșița, Gaz Metan — Jiul IELIF, Tractorul — FC Bihor, Metalul — Unirea și Gloria — CFR Cluj-Napoca.

La San Diego, California: UN PODIUM DE AUR ȘI ARGINT PENTRU EVA KERESKES

Datorită generozității sponsorilor, sportiva noastră Eva Kerekes (clubul Zanshin — Cluj-Napoca) a reușit să ajungă în Statele Unite ale Americii. Aici a fost organizat un stagiu de pregătire pentru cel mai bun karateka din lume. A onorat cu prezența domnul Shlan Hidetaka, Nishama (9 Dan), președintele Federației Internaționale de karate tradițional.

La San Diego, în insula California nu avut loc Campionatele Internaționale ale SUA, campionatul care, pentru prima oară, a participat și o sportivă clujeancă. Și, după cum se vede, n-a fost o prezență onoreară, dovadă că și în acest sport (multă vreme interzis la noi în țară) sîntem printre cel mai bun.

Locul I la kato individual feminin a fost ocupat de EVA KERESKES, el revenindu-i și „Cupa GOOD-WILD MACHES”. De asemenea, E.K. a ocupat locul II la kumite individual feminin.

Imediat după întoarcerea din America, sportiva noastră s-a deplasat pe litoralul Mării Negre, unde, la Olimp, so pregătește cu Sensei Dan Stuparu (5 Dan). În vederea participării la Campionatele europene pentru lineret (rezervate sportivilor karateka între 18-21). Arbitră compeliile va avea loc în luna octombrie a.c., gazele fiind de această dată cluburile din Veneția, Italia.

Radu VIDA



**S.C. NICOMEX IMPEX S.R.L.**  
Societate mixtă greco-română  
Cu sediul în TURDA, str. 22 Decembrie nr.33  
tel. 095/31-36-16

**CONFECȚIONEAZĂ en-gros:**  
**CUIE PENTRU CONSTRUCȚII**  
• diametrul: 1,8 - 4,4 mm  
• lungimea cuielor: 30 - 140 mm  
Se primesc comenzi numai prin  
contracte ferme ! (28517)

**s.c. YAMATO PRODIMPEX S.R.L.**  
angajează  
• **CONTABIL-ŞEF** cu experiență  
în activitatea de producție  
• **CONTABIL** absolvent de liceu  
economic  
Informații la tel. 13.43.26, orele 7,30 - 15,30.  
Duminica la tel. 13.49.30, orele 9 - 15. (28478)

**CAMERA DE COMERT SI INDUSTRIE CLUJ**  
informează agentii economici interesați:

- Organizează, în zilele de 5, 6, 7 OCTOMBRIE a.c. vizitarea târgului "KUCHE UND KELLER", pentru industria hotelieră și alimentație publică, ce va avea loc la VIENA - AUSTRIA.
- Facilitează înscrierea agenților economici la târgurile din UNGARIA organizate la:
  - PECS, în perioada 7 - 10 oct. 1993
  - ALPOC - de la ADRIATICA până la CARPAȚI
- bunuri de larg consum
- sport, timp liber
- turism, alimentație publică
- grădinarit, viticultură, fabricarea vinului
- KAPOSVAR, în perioada 1 - 5 septembrie 1993. Expozanților înscriși de către C.C.I. II se oferă, GRATUIT, suprafața de expunere în exterior, iar pentru expunere în interior, se suportă de către expozanți TARIFELE CURENTE, respectiv 900 Ft/mp în cort, 2700 Ft amenajare. Se acceptă plata și în mărfuri.
- Înscrireri și informații suplimentare la departamentul de TIRGURI SI EXPOZIȚII al CAMEREI DE COMERT SI INDUSTRIE CLUJ, tel. 11.17.43, Int. 166, cam. 28. (28579)

**S.C. APEX S.R.L.**  
angajează  
• **REMIZERI** pentru difuzarea presei prin **VINZARE LIBERA** la standuri.  
Informații la sediul firmei de pe str. Napoca 16, tel. 11.62.13. (28623)

**REGIA AUTONOMA DE TERMIFICARE CLUJ-NAPOCA**  
**ANUNȚĂ**

Pentru a îmbunătăți SISTEMUL DE DECONTARE A FACTURILOR DE ENERGIE TERMICĂ regia deschide o **CASIERIE PROPRIE** în incinta imobilului din str. Colocnel nr 93-97 etaj III CASIERIA va funcționa, începând cu data de **1 SEPTEMBRIE 1993**, după următorul program:

• LUNI	• MĂRȚI
• MIERCURI - orele 7 - 13	• JOI - orele 10 - 17
• VINERI	

și va deservi, în exclusivitate ASOCIAȚIILE DE LOCAȚARI din cartierul Măraști, situate pe străzile:

• Anina	• Dejului	• Grădinarilor
• Inului	• Abrudului	• Telecomnan
• Fabricii nr.2-4	• Slatina	• Cernei
• Trofusului	• Tulcea	• Tribunalul Vlăduțiu
• Fabricii de zahăr	• Strejului	• Răsăritului, Nirajului
• Ialomitei	• Oltului	• Muresului
• Molnar Pınaru	• Dunării	• Brăila
• Dîmbovitei	• Jiului	• Tineretului
• Căpâncii	• Venus	

Aurel Vlaicu numerele: 1, 3, 11, 13, 17, 19, 21, 23, 25, 27, 34, 36, 38, 42, 44, 48, 54, 58, 60, 62.  
În speranța că prin această am răspuns dorinței reciproce de OPERATIVITATE în încasarea facturilor VA AȘTEPTĂM LA ADRESA SUS MENTIONATĂ. (27914)

**YOMAX**  
MAGAZIN CU PRODUSE ELECTRONICE

**PHILIPS electrocasnice**  
televizoare

**VESTEL televizoare**  
color 2 ani garanție

**SONY audio hi-fi**

VA AȘTEPTĂM SA GUMPARĂM  
ACESTE PRODUSE PE STRADA  
HUKLEIN nr. 29 (în fața de pe  
strada Napoca)

**S.C. DALCO PRODIMPEX S.R.L.**  
**S.C. SILVIUS PRODIMPEX S.R.L.**

Cluj-Napoca, str. Muncitorilor 24/6,  
tel./fax 15.79.20, vă oferă:

- **BULDO EXCAVATOARE**  
(cupă față, cupă spate, picon cu daltă, split și placă de tasare);  
Motor 80 CP tracțiune pe 4 roți  
Informații - între orele 9 - 14 la sediul firmei. (28800)

**S.C. „TURUL” S.R.L.**  
vă oferă un bogat sortiment de  
**CERAMICA ARTIZANALA**  
(CORUND)  
Piața Libertății 15. (24423)

**S. C. „URSUS” S. A.**  
CLUJ-NAPOCA

achiziționează  
**ORZOICA**

în cantități nelimitate prin bazele  
**ROMCEREAL CLUJ**

la **PREȚURI AVANTAJOASE**  
Relații: la telefoanele:  
• 095/16-77-66  
• 095/16-79-94, int. 151. (7914)

**PARTENERUL DVS. IDEAL IN AFACERI**  
EXPERIENȚĂ, CALITATE, PROMPTITUDINE  
TOATE

**GALAX S. A.**

pute în slujba satisfacerii dorințelor beneficiarilor noștri  
Cea mai mare Societate de comerț en-gros cu capital integral privat românesc

**VA OFERA:**

- o gamă diversificată de produse zaharoase
- țigări indigene și din import
- produse cosmetice și chimice

Contactați-ne și nu veți regreta!  
Sediul societății:  
Cluj Napoca, - str. Traian nr. 65, telefon: 095/13-67-32; fax: 095/13-44-72. (25615-16)

**-mica-**  
**PUBLICITATE**

**DIVERSE**

- S.C. "Stoma H.D." SRL Cluj-Napoca, anunță, conform ordinelor în vigoare, majorarea tarifelor înregistrate sub nr. 138/13 aprilie 1993, cu 200 la sută. (28648)
- Firmă particulară, caută se-retară, bună cunoscătoare a limbii italiene, și cu permis de conducere: Telefon 18-41-00; 18-15-78, zilnic. (28853)

**Schimburi**

- Schimb garsonieră proprietate Gheorgheni, solicit apartament 2 camere, anexe. Prefer Pata sau Gheorgheni. Telefon 15-86-12, seara. (28803)
- Schimb apartament 2 camere confort, în Gheorgheni, etaj II cu asemănător în Grigorescu. Telefon 15-21-88. (28666)

**Inchirieri**

- Caut cameră sau garsonieră pentru închiriat. Tel. 12-49-48, după ora 18. (28615)

- Caut garsonieră de închiriat. Telefon 17-44-50. (28545)
- Student medicină (român) caut apartament minim 3 camere sau casă singur în curte, obligatoriu telefon. Ofer. 100 mărci lunar. Plată în avans. Telefon 15-47-67. (28426-C)
- Caut garsonieră, apartament de închiriat. Telefon 18-60-13 sau 099 - 36-01-14. (28460)
- Medic, caut să închiriez garsonieră mobilată. Informații la telefon 12-47-76, orele 18-20. (28577)
- Urgent caut de închiriat garsonieră sau apartament mobilat, cu telefon și frigider. Telefon 11-93-03 sau 17-91-52. (28786-A)

- Caut locuință semimobilată sau nemobilată, prefer zona Mănăstur. Telefon 17-14-19, orele 19-20. (28656)
- Inchiriez atelier de tâmplărie, utilat, spațiu de producție circa 100 mp și spațiu de depozitare circa 300 mp. Telefon 19-22-50 sau 14-95-66 (28823)
- Caut garsonieră sau apartament 2 camere, pentru închiriere. Telefon 14-14-54. (28856)
- Caut de închiriat garsonieră sau apartament, în Mănăstur. Plată anticipat pe un an. Telefon 17-41-62; 16-47-09, (28660)
- Caut de închiriat garaj, zona Unlon. Telefon 13-11-17, între orele 17-19. (28872)
- Caut garsonieră de închiriat. Telefon 18-13-07. (28635)

- Caut pentru închiriere garsonieră mobilată. Tel. 13-33-21. (28855)
- Mămă cu copil, caut urgent garsonieră pentru închiriat. Telefon 16-67-62, după ora 16. (28845)
- Două fete greco-nice, caută casă particulară, în stare bună sau apartament cu 3 sau 4 camere. Telefon 12-31-81, orele 17-19. (28628)

**PIERDERI**

- Cenana Silvia, pierdut chi-tanță Caritas din 7 mai 1993 și declar nulă. (28874)



softex

oferă

- Monitoare DAEWOO Crystal SVGA color LR ;
- Compact Personal Computer (16 MHz, 40 Mb HDD, 3,5" FDD, 1 Mb RAM, Monitor VGA color)
- Gama completă de calculatoare compatibile IBM PC/AT!
- Imprimante SEIKOSHA, HP ;
- Consumabile;

Livrabile din stoc !

Optați pentru oferta noastră Este cea mai bună ! ... Și cea mai completă !



str. Observatorului nr. 3 Tel.195477/155; Fax 157598

(28693)

mica PUBLICITATE

Decese + Comemorări

Cu inimile zdrobite de durere anunțăm încetarea din viață a scumpului nostru soț și fiice, RODICA GAVREA, de 42 ani...

Vineri seara s-a stins din viață LUCREȚIA LUPȘA, cea care ne-a iubit mai presus de propria ei ființă...

Cu adâncă durere în suflet anunțăm încetarea din viață, într-un tragic accident, a scumpului nostru mame, soacre, bunice și străbunice, SIMON IRMA...

Cu adâncă durere în suflet anunțăm încetarea din viață, după o grea suferință, a scumpului mele soț, MORAR ANA, în vârstă de 65 ani...

Cu adâncă durere anunțăm dispariția fulgerătoare dintre noi a celei ce a fost doamna GAVREA RODICA, asistent principal farm...

Cu sufletul îndurerat ne luăm rămas bun de la artistul fotograf dr. IULIU ALBINI...

Se împlinesc 3 ani de la decesul preotului CORDOȘ IOAN și 3 ani și 8 luni a soției FLORICA...

Sintem alături de colega noastră, Moldovan Iuliana, în marea durere pricinuită de decesul soțului drag...

Regrete profunde și sincere condoleanțe familiei regretatului nostru colocatar, ing. MOLDOVAN IOAN...

Ultim omagiu bunului nostru camarad de arme care a fost colonel. (r) VURA FRANCISCU. Condoleanțe familiei...

Pios omagiu la trecerea unui an de la moartea iubitelui nostru tată, soacră, bunice și străbunice, VLAD VASILE...

Un gând drag la împlinirea unui an de la decesul unchiului nostru, BUZURA PETRU-TICU...

Un ultim omagiu matusii și cumnatei RODICA GAVREA. Dormi în pace, suflet bun...

Un ultim omagiu adus cumnatului și unchiului drag, MUNTEAN VASILE. Sintem alături de dragii noștri Pulu și Cheța...

Cu durere în suflet ne despărțim de cuscra noastră LUCREȚIA LUPȘA și sintem alături de cuscra Ioan și de copiii noștri...

Sincere condoleanțe și înțelegătoare noastră compasiune la despărțirea de soția dragă, RODICA GAVREA...

Au trecut 6 săptămâni de la trecerea în neființă a scumpului nostru soț, tată, soacră și bunice, MERCEAN VASILE...

Sintem alături de dna dr. Cosma Ecaterina în marea durere pricinuită de moartea mamei dragi...

Mulțumim din suflet, rudelor, vecinilor și foștilor colegi de serviciu de la Flacăra și Leotex...

Cu profundă durere în suflet anunțăm încetarea din viață, după o lungă și grea suferință, a mult iubitei noastre mame...

Sintem alături de familie în aceste clipe triste. Anca și Călin Abrudan. (29336-B)

Ne luăm un ultim rămas bun de la cea care a fost colega noastră BREAZU MARIANA și sintem alături în marea lor durere...

Cu adâncă durere în suflet aducem la cunoștință încetarea din viață a iubitelui nostru soț, tată, soacră și bunice, prof. VLADIMIR DUCA...

Familiei prof. dr. Sergiu Duca, sincere condoleanțe și toată compasiunea noastră pentru pierderea tatălui drag...

Colectivul Secției A.T.I. Chirurgie III, este alături de prof. dr. Duca Sergiu, în această grea încercare...

Un ultim omagiu vecinei noastre LUCREȚIA LUPȘA și condoleanțe familiei...

Cu adâncă durere anunțăm stingerea din viață, după o lungă și grea suferință, a celui care a fost lt. col. (r) M.L. MEDEȘAN IOAN...

Se împlinesc 2 ani de la trecerea în neființă a scumpei noastre mame, soacre, bunice și străbunice MESAȘ MARIA...

Sintem alături de profesorul dr. Duca Sergiu în aceste clipe grele și transmitem familiei îndurerate înțelegătoare noastră compasiune...

Un pios omagiu celei care a fost colocatară noastră GUTU MARIA și sincere condoleanțe familiei...

Condoleanțe familiei prof. dr. Duca Sergiu în acest moment greu al vieții...

Sincere condoleanțe pentru familia Muntean. Locatarul str. Napoca 12. (28029)

Un ultim omagiu celui care a fost un bun și devotat coleg de serviciu, VASILE MUNTEANU...

Sintem alături de colegul nostru ing. Lupșa Gheorghe în marea durere pricinuită de moartea mamei dragi...

Pios omagiu la moartea celui care a fost preot IGNAȚ EUGEN. Sincere condoleanțe familiei...

Adina fiică, Florin ginere, Adrian nepot, cu profundă durere în suflet anunțăm încetarea din viață a scumpului lor mame...

Pios omagiu la împlinirea a 3 ani de la decesul soțului, tatălui, soacrului și bunicii noastre COSMA NICOLAE...

A plecat dintre noi draga noastră-mamă și bunică VIORICA CAPILNEANU. Inmormintarea va avea loc miercuri 25 august 1993...

Sintem alături de distinsul nostru contabil șef Gavrea Gavril, în marea durere pricinuită de moartea prematură a soției dragi...

Un gând de rămas bun celui care a fost ȘTEF ELENA. Sincere condoleanțe familiei...

Pios omagiu iubitelui nostru soț și părinte prof. dr. OCTAV RUSU. Parastasul se oficiază în 26 august...

Mulțumim din inimă colegilor de serviciu din cadrul armatei, cunoscuților și tuturor celor care au fost alături de noi...

Profund îndurerat de neașteptata trecere în eternitate a dragului nostru IGNAȚ EUGEN VALER...

Iubitelui nostru unchi preot. On. român unit greco-catolic IGNAȚ EUGEN VALER, în aceste momente de grea despărțire...

Cu sufletele îndoliate și zdrobite de durere, aducem la cunoștință rudenilor, prietenilor și credincioșilor că scumpului nostru soț, tată și bunice, IGNAȚ EUGEN VALER...

Cu adâncă durere în suflet ne despărțim de scumpa noastră mamă și soacră GUTU MARIA, de 62 ani...

Cu adâncă durere în suflet ne despărțim de scumpa noastră mamă și soacră GUTU MARIA, de 62 ani. Inmormintarea va avea loc miercuri 25 august 1993...

Cu adâncă durere în suflet ne despărțim de scumpa noastră mamă și soacră GUTU MARIA, de 62 ani. Inmormintarea va avea loc miercuri 25 august 1993...

Pios omagiu la împlinirea a 3 ani de la decesul soțului, tatălui, soacrului și bunicii noastre COSMA NICOLAE...

Durerea din inimă și goliul din suflet nu pot fi exprimate în cuvinte acum. Ne alăturăm preadepreme scumpului meu soț (TUCU) suflet nobil și plin de bunătate...

Sincere condoleanțe familiei Ignat, la pierderea ireparabilă a celui ce a fost tată, soacră, cuscru și bunice, preot greco-catolic IGNAȚ EUGEN...

Un pios omagiu din partea credincioșilor Parohiei greco-catolice române unite "St. Gheorghe", cartier Gheorgheni, părintelui nostru paroh IGNAȚ EUGEN...

Un ultim omagiu pentru cel care a fost ing. MOLDOVAN IOAN (IPEG) transmis printre lacrimi și durere în suflet odată cu trecerea în neființă a cuscruului nostru...

Un ultim omagiu înecat în lacrimi de durere pentru cel care ne-a fost tată, bunice și soacră ing. MOLDOVAN IOAN (IPEG)...

Sintem alături de draga noastră colegă Mariana în marea durere prin care trece la decesul mamei sale dragi...

Cu inima zdrobită de durere aducem la cunoștință rudenilor și tuturor cunoștințelor că iubita mamă, soacră, mătușă, prietenă, colegă SZEKERES ROZALIA a încetat din viață...

Cu adâncă durere în suflet anunțăm încetarea din viață a iubitelui nostru tată, soacră, bunice și străbunice VASARU TEODOR (BRINCA)...

Cu profundă durere anunțăm încetarea din viață (21 august 1993) a scumpei noastre mame, bunice ELENA ȘTEF...

Cu nesfârșită durere anunțăm încetarea din viață, în ziua de 23 august 1993, a dragului nostru fiu, frate și cumnat CORDIȘ MIHAIL GELU...

S-a stins din viață, înfrânt de o boală necruțătoare, dragul nostru soț și tată, GELU CORDIȘ, în vârstă de 37 ani...

Adine îndurerat, îl plîngem pe GELU CORDIȘ, ginerele nostru drag. Familia dr. Traian Lungu. (28030)

Cu sufletul îndurerat ne despărțim de GELU, iubitelui nostru fiu. Șerban, Liliana și Lavinia. (20631)

La numai 22 de ani, viața fiului nostru, ANDREI, s-a frânt. Dramatic destin și veșnic îndurerat familie. Ținem să mulțumim din adâncul inimii dr. col. dr. Aurel Pascu, dl. cpt. dr. Mihail Flores, personalului secțiilor Laborator, Radiologie, Farmacie din Spitalul Militar Cluj-Napoca...



# mica PUBLICITATE

## Matrimoniale

● Agenzia Matrimoniale Italiana Ricerca, ragazze di bella presenza 18-35 anni. Desiderose sporsarsi con uomini Italiani. Selezionati necesaria foto. Scrivere: Mail E. Service Viale Belfiorre 12, Box 141 50144 Firenze Italy. (27448)

## VINZARI CUMPARARI

**Cumpăr garsonieră, apartament sau teren pentru construcții.**  
Telefon 14.75.13, 14.29.07. (1891)

**Întocmim contracte vinzare-cumpărare AUTOVEHICULE**  
■ Traducem acte  
■ Completăm fișe de înmatriculare  
**C.T.M.COMAUTO SRL**  
Str. Miron Costin nr.2, cart. GRUIA (spre hotel "Transilvania"),  
tel. 13.97.26. (21932)

**Cumpăr. avantajos, GARSONIERA, APARTAMENT, CASA sau TEREN.**  
Telefon 11-57-15. (28446)

● Vind congelator, nou, 5 sertare. Telefon 11-63-29.  
● Vind apartament 3 camere, confort II, cart. Gheorgheni. Telefon 12-43-69. (26032)  
● Cumpăr apartament 4 camere, exclus Mănăștur. Telefon 11-21-88. (27625-C)  
● Vind apartament două camere - ultracentral - Piața Teatrului, Tg. Mureș. Telefon 0954 - 23-163 (27633-A)  
● Vind tonete stradale deosebite 1.300.000 lei. Telefon 12-79-57 sau 11-48-14. IFA Izotermă 5 tone, an 1986. (23152)  
● Cumpăr teren în Cluj sau apropiere. Preț deosebit. Telefon 18-41-50. (28221-B)  
● Vind Renault 18 înmatriculat pentru piese. Tel. 15-04-94. (28404)  
● Vind la preț foarte convenabil Skoda 120 L, So Stefan, Alcea Vidraru 13, bl. C 3, ap. 67, zilnic între orele 17-20 inclusiv sâmbăta, duminica. (28434)  
● Vind Skoda 120 D - comuna Băclău nr. 436 (Îngă canton), după ora 16. (28133)  
● Vind Ford Fiesta neînmatriculat, eventual pentru piese și MZ 175 între orele 8-16. 15-42-23. (28441)  
● Vind camion Mercedes 2844 model 1983, dubă frigorifică 12 t marfă, stare perfectă. Preț informativ 65.000 DM. Telefon 099 - 43-11-60. (28444-A)  
● Vind apartament 3 camere Timișoara. Relații, tel. 099 - 61-60-32. (28580)  
● Vind ciment, ipsos, fier beton, sirmă zincată pătrat, de opt, corniere, platbande, țevă negră, cule, plasă de răbit, vopsele de ulei, coloranți, cretă precipitată, humă, sobă de teracotă, cărămidă și bitum. Str. Fabricii de Zahăr 102, între orele 9-17. (28413)

● Vind casă în construcție suprafața construită 285 mp, telefon 11-77-33 sau 13-56-11, între orele 10-16. Plata în lei sau valută. Str. Sighișoarei nr. 3. (23568-1)  
● Vind teren construcție, zonă Cafea Turzii, Telefon 11-01-65. (28509)  
● Vind apartament două camere. Cart. Gheorgheni. Telefon 092 - 27-03-87. (28553)  
● Vind avantajos TV color Samsung și Elekta cu teletext și telecomandă. Telefon 15-66-20 sau 15-15-60. (28600-A)  
● Vind tractor cu utilaje. Str. Becas nr 9. (28591)  
● Vind TV Samsung sigilat. Telefon 13-89-48. (28632)  
● Vind, schimb cu Sibiu apartament 4 camere cărămidă, garaj. Telefon 092 - 43-35-52. (27920)  
● Vind camion 5 t, marca Gaz, nou, înmatriculat. Preț avantajos. Telefon 16-56-82. (28799)  
● Vind casă central Oradea pe dolari. Tel. 0991 - 32-052. (28809)  
● Vind două saltele Relaxa, pat una persoană, sobă electrică Vera. Telefon 16-70-16. (28810)  
● Vind Ford Tranzit, an fabricație 1984. Str. Suceava nr. 11 Cluj. (28811)  
● Cumpăr bloc motor Dacia 1400. Telefon 11-27-54. (28813)  
● Vind laborator foto complet și motoretă Mobra. Telefon 17-94-93. (28817)  
● Vind grădina cartier Donath. Telefon 13-68-73. (28819)  
● Vind Ford Sierra 2.3 D Laser, fabricație 1985 (145.000 km), gri metalizat, înmatriculat. Preț 7.300 DM. Telefon 11-10-19, orele 9-17. (28820)  
● Vind Nr. OJCVL. Telefon 15-70-75. (28821)  
● Vind prăjitor piine, deosebit, nou, 25.000, țarc copil, nou, 10.000, simulac 2.500/cutie. Cumpăr lapte fără lactoză. Pata nr. 2, bl. II A, ap. 23, Gherman. (28822)  
● Vind convenabil masă lustruită, toaletă și mobilă bucatărie. Telefon 15-33-73 (28825)  
● Vind mașină de transport marfă - Mazda - 1986. Preț inf. 10.500 DM și lăzi frigorifice mari. Oradea, 099 - 12-12-90. (28430)  
● Vind apartament confort I, compus din 3 camere, intrări separate, 2 balcoane. Cart. Mănăștur. Telefon 11-10-19, între orele 9-16. (28818)  
● Cumpăr 3-4 camere sau schimb cu 2 camere. Prefer Grigorescu. Telefon 18-51-31. (28831)  
● Vind videocameră Sharp (2 Lux, 12 Zoom) cu telecomandă, sigilată. Telefon 15-59-63. (28834)  
● Vind apartament cu 2 camere, ultracentral, pe valută. Informații str. Oltului nr. 16. (28835)  
● Vind garsonieră confort I, str. Gh. Doja, Zalău. Telefon 099 - 63-10-15. (28606)  
● Vind Audi 80, an fabricație 1979, înmatriculat. Tel. 12-46-30. (28607)  
● Vind autobasculantă SRD 5 t, în stare perfectă, motor și cutie viteză Mercedes 3.000 D, la prețuri avantajoase. Sat Macău 192, după orele 19. (28609)  
● Vind treller pentru transport auto. Telefon 19-20-34. (28614)  
● Vind Audi 80. Preț 7.000 DM sau echivalentul în lei. Telefon 15-34-98, orele 7-15. (28617)  
● Vind Dacia din Ungaria. Telefon 13-78-72. (28620)  
● Vind ARO camionetă. Telefon 17-43-85. (28621)  
● Vind televizor color Grundig, sigilat. Telefon 15-97-00, seara. (28622)  
● Vind leftin TV color Funai, sigilat. Telefon 18-25-36. (28849)

● Vind Dacia 0 km. Telefon 13-17-04 după masă. (28829)

● Vind spațiu comercial și televizoare color. Telefon 16-85-15. (28844)

● Cumpăr circucior pentru distribuit lapte. Tel. 14-29-07; 14-75-13. (28841-A)

● Cumpăr garsonieră sau apartament. Telefon 11-29-07; 14-75-13. (28841)

● Vind autocar tip Ikarus 211 (36 locuri), posibilități de Leasing. Telefon 11-70-34. (28838)

● Cumpăr apartament 2 camere. Telefon 15-60-13. (28861)

● Vind Frumoasă Americană nouă, la prețul de fabricație - Gherla, tel. 24-30-03. (28646)

● Vind televizor Sony Hi-Fi stereo, teletext diagonală 72, sigilat, BMW 520, an fabricație 1988, Mercedes 300 diesel. Telefon 15-99-71. (28619)

● Vind în Oradea, Bistro "Micul Paris", ieftin. Informații: Cluj, str. Horea nr. 38, bloc II, ap. 1, Radu Doru. (28667)

● Vind Dacia Berlină 0 km. Telefon 15-03-65. (28876)

● Vind Alfa Romeo 2.000 GTV, Sport, 1980, în stare perfectă. Preț 3.600 DM (sau echivalent în lei). Informații telefon 11-13-37, orele 8-16, telefon 16-07-79, orele 18-20. (28891-A)

● Vind Ford Granada 2000 - 6 CV (1980) Ireproșabil. 3.700 DM (sau lei). Informații telefon 11-13-37, orele 8-16; telefon 16-07-79, orele 18-20. (28891)

● Vind apartament confort II sporit, 3 camere, pe valută, în Sibiu. Telefon 092 - 44-99-73. (28627)  
● Vind televizor color Funai, sigilat. Telefon 17-54-36. (28630-A)  
● Vind televizor Sirius, alb-negru. Telefon 18-82-05. (28634)  
● Vind casă cu grădina, pe valută. Telefon 11-51-39, str. Herak Ianoș 12. (28636)  
● Vind Lada 1500, stare foarte bună. Telefon 12-37-16, între orele 17-20. (28638)  
● Vind cornier în formă de T și bare (cornier) L de 20 mm. Telefon 12-89-54. (28831)  
● Vind garsonieră confort III. Telefon 13-33-56. (28854)  
● Vind 2 autobasculante Saviem și cutie viteză Raba. Telefon 15-02-17, între orele 6-8 și 20-22. (28846)  
● Vind țărțe. Tel. 15-41-55. (28843)  
● Vind Dacia 1990. Telefon 11-10-37. (28842)  
● Vind scindură de 1 și 2 țoli, 5,6 m (lungime) 15 cmo. Vind materiale Lycra, originale, import SUA. Telefon 18-43-17. (28848)  
● Vind convenabil Opel Rekord Caravan și Renault 25 GTS, modele deosebite. Telefon 11-53-97. (28837)  
● Vind casă cu grădina în Grigorescu. Telefon 12-17-56. (28839)  
● Vind PC-AT/386 SX (monitor SVGA color, Mouse, placă Audio, jocuri) și TV color Orion, sigilat. Telefon 14-21-44. (28862)  
● Vind televizor Funai - teletext, video player Sanyo. Telefon 15-13-72. (28645)  
● Vind colțar bucatărie, colțar sufragerle și hol, toate noi. Telefon 13-70-28. (28643)

● Vind pătuț de copii cu duoa sertare. Informații la telefon 13-17-04 între 8-10, 18-20. (28474)  
● Vind Opel Ascona înmatriculată, cu defecțiunea cizinei. Informații după ora 20, telefon 952 - 52-200. (28481)  
● Vind piese de schimb pentru Raba, Saviem, Aro, TV (arbori, set motor, elemente-cutie, transmisie directe etc.) - ambalaje din folie polietilenă. Telefon 0990 - 21-287. (28314)  
● Vind 2 mașini de înghețată, în stare perfectă, preț informativ 1.200.000 lei bucata. Relații la telefon 18-91-39, între orele 10-20. (28636)  
● Vind apartament 3 camere, str. Negoiu. Telefon 17-66-16, între orele 8-11. (28860)  
● Vind TV color Funai, video player Funai. Telefon 17-44-42. (28864)  
● Vind VW Golf 1100 cmo, motor rap, generator, caroserie și tapiterie stare perfectă, geți aluminiu, inclusiv piese de rezervă. Telefon 14-28-25; 13-44-13. (28863)  
● Caut reparator jaluzele. Telefon 11-05-14. (28874)  
● Vind pul Doberman. Calea Turzii 265. (28871)  
● Vind leftin mobilă folosită (canafea, dulapuri, masă TV, masă și scaune). Informații la telefon 13-87-44. (28868)  
● Vind Dacia 1300 Break, fabricație 1987 și Audi 100, înmatriculat. Telefon 13-38-19. (28639)  
● Vind vilă ridicată în roșu, cu grădina, garaj, gaz, comuna Războieni jud. Alba. Informații la telefon 095 - 17-28-93. (28658)  
● Vind microbus Mercedes Diesel 8 plus 1 locuri, cu reparatie capitală. Telefon 14-33-31, str. Anatol France 61. (28654)  
● Vind burtiere pentru slăbire. Telefon 12-24-06, între orele 18-20. (28653)  
● Vind 2 dulapuri plus vitrină. Telefon 13-16-52. (28652)  
● Cumpăr talon pentru Ford Granada, str. Ierbil nr. 12. (28669)  
● Vind televizor Funai cu teletext și video player Funai, sigilate. Telefon 16-94-94. (28668)  
● Vind televizor Funai cu teletext și video player Funai, sigilate. Telefon 17-35-10. (28668-A)  
● Cumpăr apartament 2-3 camere; vind pătuț împletit pentru copii, vâniță plastic, TV alb-negru. Telefon 14-73-75. (28665)  
● Vind case metalice pentru bere și suc. Telefon 12-42-50, între orele 8-21, zilnic. (28875)  
● Vind casă în Chețani nr. 156, jud. Mureș. Informații: Medias, telefon 0928 - 1-28-20. (28878)  
● Vind apartament 3 camere, cu garaj, finisat, zona centrală, pe valută. Telefon 11-09-01. (28879)  
● Vind frigider nou, 240 litri. Telefon 18-99-45, zilnic, orele 18-20. (28880)  
● Vind ladă frigorifică 350 litri. Str. Pasteur nr. 44, ap. 32, după ora 17. (28882)  
● Vind mașină de spălat semiautomată, mobilă de bucatărie și cameră, canapea cu fotolii, aparat foto, Zenit, de mărît, escător foto, radio (VEF), semicursă. Telefon 14-73-04. (28886)  
● Vind apartament 2 camere (valută și lei). Tel. 14-33-43. (28887)  
● Vind BMW 324 Diesel 1986 și Daihatsu Turbo Diesel (Jeep) 1985. Telefon 23-16-01 (Aphida). (28889)  
● Vind video player Akai. Telefon 15-66-20 sau 14-03-87. (28892)  
● Vind Mercedes 240 diesel, neînmatriculat. Telefon 15-51-70. (28893)  
● Vind TV color nou Funai cu teletext. Telefon 16-63-15, între orele 17-19. (28896)  
● Vind Dacia 1309. Telefon 13-81-42. (28672)  
● Vind parcele de teren în Zorilor. Informații și înscrieri la telefoanele 12-99-92 și 12-10-69. (28872)

● Cumpăr presă de ulei și moară cu site. Telefon 16-35-75. (28679)  
● Vind apartament 4 camere confort, etaj III, str. Muncitorilor, zona Pata. preț 43.000 DM. Telefon 15-40-63 (28677)  
● Vind televizor color Funai cu telecomandă, nou, sigilat, preț minim. Str. Nourului nr. 1, bloc P-1, sc. 1, ap. 8 (în spatele blocului A 1, nr. 43 de pe Aurel Vlaicu, stația transformator, cartierul Mărăști. (28680)  
● Vind televizor color Funai nou, sigilat cu telecomandă, preț minim. Str. Bizușa nr. 4, sc. II, ap. 75. (28681)

## DIVERSE

● Trape Nakita, eleganță, confort - utilitate, SC "Iram Impex SRL" str. D. Bolintineanu nr. 1, telefon 14-47-13, comercializează și montează trape auto. (28898-A)  
● Tinăra ingineră electronistă, necăsătorită, cunoscătoare de limbă franceză, germană își oferă serviciile unei firme particulare. Relații la telefon 14-05-07, între orele 16-21. (27912-D)  
● SRL vinde ARO și Oltcit noi, avantajos. Tel. 19-32-45. (28805)  
● Curs de înot intensiv, pentru copii și adulți. Telefon 18-34-95. (28657)  
● S.C. Versat SRL angajează vânzătoare pentru magazinul alimentar "Unica" din str. Aurel Vlaicu nr. 10. Selecționarea va avea loc miercuri 25 august a.e. la ora 16. (28869)  
● Transport marfă cu dubă Tir, de 5 tone, 200 lei/km. Telefon 11-22-55. (28870)  
● S.C. Cantor Confmet SRL angajează sudori electrice și lăcătuși mecanici, în convenție. Pot fi și absolvenți de școală profesională sau pensionari. Telefon 14-67-73, str. Bulgarilor nr. 10 (orele 9-18). (28664)  
● S.C. Mega Test SRL anunță majorarea adaosului comercial până la 500 la sută. (28832)  
● Inginer constructor, experiență execuție, urmăresc și verifică lucrări de construcții, rapoartă, modernizări și verifică documentații economice și de contare. Telefon 15-72-25. (28833)  
● S.C. Miri Côm. SRL anunță onorata cliențelă majorarea adaosului comercial de la 30 la sută - 300 la sută începând cu luna septembrie 1993. (28610)  
● Inginer, meditez matematică, fizică, informatică. Telefon 11-01-68 (28423-B)  
● Inchiriez rochii de mireasă din import, modele unicate. Str. Fintinele, bloc Lamă E, scara A, et. 7, ap. 31, cartierul Grigorescu, familia Fodor. (28433)  
● Executăm transporturi cu platformă specială, mașini avariate sau defecte. Tel. 11-83-49 sau 12-46-78. (28578-A)  
● Colectonar; cumpăr colecții, timbre, vederi, bancnote vechi. Telefon 14-13-54. (28527-B)  
● Caut femeie pentru îngrijirea copil de 6 luni. Tel. 45-09-97. (28631)  
● Firmă particulară de comerț en-gross angajează reprezentant permanent (studii superioare tehnice) în Cluj, agenți comerciali cu domiciliu stabil în orașele jud. Cluj. Autobiografie plus foto plus nr. telefon pe adresa: București, sector 2, C.P. 39-19. (28739)  
● Sponsorizez studentă plăcută, la mare. Plecare vineri. Telefon 11-23-99, după ora 20. (28647)  
● S.N.C. Meseșan și Fiu, anunță majorarea adaosului comercial, începând cu data de 3 august, de la 0-300 la sută. (28865)  
● Firmă comercială S.C. înființată SRL își mărește adaosul comercial de la 30-100 la sută - 200 la sută. (28850)



REALITATI COMENTATE

Cine s-a ars odată, a doua oară...

Construcții, prestații în construcții pentru societăți comerciale private și de stat, pentru populație, producerea și valorificarea unor materiale de construcții, lată care este specificul activității de producție a S.C. "Titan" SA Turda.

Și totuși am avut dreptate

Publicind „Alarmă falsă în tabăra de la Băișoara” („Mesagerul transilvan”, joi, 19 august, pag. 1-2), Emil I. Pop se dovedește a fi un bun povestitor, cinstit și onest pînă la un punct — nu ne spune nimic despre data efectuării anchetei și seria găsită în tabără. Mi-este foarte greu să cred și să accept că ancheta colegului Pop s-a efectuat imediat după apariția articolelor noastre de joi, 12 și vineri, 13 august. Ar fi, în acest caz, vorba de o întîrziere din partea redacției „M.T”, ceea ce nu credem. Se impune o cronologie a faptelor: seria cu probleme a fost cea din perioada 6-16 august; în primele cinci zile părăsesc tabăra șase copii, al șaptelea, cîteva zile mai tîrziu; luni, 9 august, pentru deficiențe la blocul alimentar, Inspectoratul de poliție sanitară și medicină preventivă — laboratorul școlar aplică trei amenzi (vezi și „Adevărul de Cluj” vineri 13 august, pag. 8, amenzi de care Emil I. Pop nu amintește nimic); miercuri, 11 august, la sediul redacției noastre l-am avut ca oaspete pe domnul profesor Arion care a recunoscut o parte din sesizările părinților, arătîndu-ne și măsurile luate pentru intrarea în normal, într-un program de tabără, cît mai atrăgător. Și din moment ce colegul meu Emil I. Pop a găsit tabăra O.K., înseamnă că la nivel de conducere a Clubului copiilor s-au luat măsuri concrete, renumele taberei împunînd așa ceva. Iată că am avut dreptate: părinții au sesizat, cîteva copii au plecat mai repede, s-au aplicat și amenzi, s-au luat măsuri și colegul Emil I. Pop a ajuns la totul de-a gata, curat și frumos ca lacrima Christi. Ne surprînde îndemnul patriotic al domnului Pop, „nu credeți pe părinți”. Acest mod de a privi lucrurile ar putea da măsura modului în care sînt privite în redacția „Mesagerului transilvan” sesizările oamenilor în general. Dar, desigur, nîl nu credem aceasta. Cît îl privește, dl Emil I. Pop s-a ales în final cu vizita „într-un peisaj încercat de brazi uriași și mici căsuțe din lemn”.... Cît mă privește, cunoscînd bine situația taberelor școlare din județul Cluj, nu la modul laudativ al distinsului coleg Pop, punem punct discuției.

Demostene ȘOFRON

al societății constau în amenajări, în Baza de producție — 2 hale de prefabricate, ateliere, depozite, stații de betoane, utilaje de ridicat, mijloace de transport etc.

Cu alte cuvinte, societatea dispune de cele de trebuință pentru a desfășura o activitate productivă bună, ca să nu spunem mai mult. Cu toate acestea, la începutul acestui an (1 ianuarie — 31 martie), a fost nevoită să-și închidă porțile. Șomajul tehnic a fost cauzat de intemperii iernii, inexistența unor spații închise și încălzite pentru lucru și toate acestea din lipsă de fonduri.

Am mai rămas în societate doar cîteva oameni care, pe lângă alte preocupări (încheierea lucrărilor de sfîrșit de an — tehnice, financiar-contabile, salariizare) au avut-o și pe aceea de luarea unor măsuri pregătitoare în vederea reluării activității de bază și aplicarea unor soluții pentru diminuarea pierderilor în perioada amintită. Așa se face că, în cele 3 luni de șomaj tehnic, pierderile înregistrate de societate au fost limitate la suma de 7.735 mil lei din care dobinzile bancare s-au ridicat la 4.775 mil lei.

La reluarea activității, se pare că societatea a pășit cu dreptul. Doar o singură dovadă: pînă la finele lunii iunie a.c., în urma lucrărilor executate, nu numai că pierderile au fost recuperate dar s-a obținut și un beneficiu de 1.107 mil lei. Asta, în condițiile în care societatea mai are de încasat contravaloarea unor lucrări efectuate în suma de 12 milioane. Primul pas spre mai bine odată făcut, nu ne îndoim că vor urma alții. Tot spre mai bine. Nu de alta, dar societatea are asigurat front de lucru.

Menținerea pe mai departe a ritmului alert de lucru a obligat consiliul de administrație al societății, ajutat de împuterniciții mandatați să reprezinte interesele capitalului de stat, să acționeze prompt și cu eficiență în direcția obținerii unei mai mari cantități de motorină (repartiția lunară de pînă acum de 1,5 tone este cu totul neîndeplătită); angajarea de muncitori calificați în dulgherie și pietrărie-mozică; asigurarea în timp util a fondurilor de la buget (în limita aprobată) pentru a se evita blocajul ca urmare a datei fixate pentru plățile TVA-ului; continuarea sondajelor începute pentru cooperarea cu alte firme spre a se putea utiliza în întregime spațiul disponibil al Bazei de producție și, nu în ultimă instanță (cine se arde odată, a doua oară suflă și în... laurt!) Ion CORDOS

„Muncitorii trebuie...”

(Urmare din pag. 1)

conducere. A susține niște oameni pentru a-și cîștiga drepturile... și accasta să o facă un partid, asta nu înseamnă dictatură! Noi recunoaștem pluralismul politic și chiar milităm pentru respectarea lui. Fiecare om își are opțiunea sa politică sau religioasă și nu trebuie să fie lezată în sensul acestei alegeri. Deci apărăm interesele unui segment al populației care este clasa muncitoare (acest termen îl folosim și nu altul!). Clasa muncitoare există. Atîta timp cît un strungar există, nu poți să-i spui altfel. Nu poți să-i spui că e profesor sau director sau altceva, situația există peste tot, în lume. Numai noi ne-am „ferit” acum după evenimintele din decembrie 1989 să folosim acest termen. Clasa muncitoare însă este o realitate.

D.S.: Ce părere aveți despre acest fals „contract de muncă” încheiat între greviști și guvern în urma unor presiuni evidente? Adică faptul că pe de-o parte guvernul a cedat, pe altă parte nu!

C.M.: După părerea mea, „contractul de muncă” încheiat între guvern și greviști este o chestiune de conjunctură. El nu rezolvă însă problema conflictelor existente în societate în ceea ce privește raportul dintre valoarea muncii și repartiția. Și nu rezolvă nici problema esențială, de bază, care este ridicarea nivelului de trai. Această hărțuială, acest fals „contract” nu va reprezenta nici pe viitor nimic. De aceea oamenii muncii au nevoie de un partid. Dacă nu vor avea un partid al lor vor răătăci, ca o corabie în largul mării, fără conducător. Dacă muncitorii cred că sindicatele pot să le reprezinte interesele, la nivel național, se înșală amarnic! Pentru că sindicatele au obiective limitative, ele se referă numai la drepturile salariale. Și bătălia pe viitor va fi între guvern și

UN PUNCT DE VEDEERE AL P.R.M.

Partidul România Mare și-a exprimat vineri, la conferința săptămînală de presă, prin persoana președintelui său, Corneliu Vadim Tudor, stupefacția față de hotărîrea președintelui Consiliului pentru Minoritățile Naționale, Viorel Hrebenciuc, de a decide „de unul singur” ca în anumite așezări românești unde trăiesc și minoritari, să existe inscripții bilingve ale localităților, străzilor și instituțiilor. Arătînd că această decizie „periculoasă” încalcă „în mod grosolan” Constituția sfîdînd totodată, practica internațională, PRM a anunțat că dl Viorel Hrebenciuc nu va fi imediat destituit din toate funcțiile deținute în guvern, iar executivul nu va reveni asupra măsurii responsabile luate de acesta, PRM va retrage orice sprijin acordat actualei puteri și va organiza, în toată țara mîngîri și marșuri de protest. „Noi nu putem pricepe” — a arătat dl Vadim — cum de și-a permis Viorel Hrebenciuc să calce cu brutalitate în picioare tradiția istorică a poporului român și legile statului, luînd de capul lui hotărîri de o gravitate excepțională care ipotechează viitorul pe termen lung al țării și pot genera tensiuni interetnice. În legătură cu această hotărîre și dat fiind faptul că dl Viorel Hrebenciuc a

fost consilier al președintelui țării, iar la ora actuală este secretarul general al guvernului, PRM îi invită pe domnii Ion Iliescu și Nicolae Văcăroiu să-și precizeze poziția.

Totodată, domnul Corneliu Vadim Tudor, a solicitat „cu stăruință”, în numele PRM, organizarea de alegeri anticipate pentru „a se alege o dată apele de uscat și grîul de neghină”. Subliniînd că în actualele condiții patria e în primejdie, iar populația este pe cale să-și piardă și ultima speranță, dl Vadim Tudor a declarat că PRM este gata să își asume răspunderea dacă executoratul se va pronunța ca atare, de a conduce țara, deoarece consideră că este capabil să facă ordine, să lichideze orice formă de terorism, banditism, jaf și speculă și să termine cu batjocura „inimaginabilă” în care este trînită țara de aproape 4 ani. Aceasta, înseamnă, a precizat vorbitorul că PRM nu mai poate asista la ruina țării, la umilirea și degradarea biologică a poporului român și că am intrat într-o fază de radicalizare a luptei noastre pentru salvarea României. Președintele PRM a mai arătat că cine se va opune luptei partidului împotriva anarhiei va fi direct răspunzător în fața țării și a generațiilor care vor veni. (Rompres)

P.S.D.R. PRECIZEAZA...

Guvernul are responsabilitatea totală pentru pagubele aduse economiei naționale de recenta grevă a mecanicilor de locomotivă” a apreciat prim-vicepreședintele Partidului Social Democrat Român, Constantin Avramescu, la conferința de presă de vineri. El a calificat atitudinea executivului, în cazul acestui conflict de muncă, drept „superficialitate, inabilitate, lipsă de prevedere, incompetență totală”. În consecință PSDR va cere guvernului să-și prezinte raportul în fața Parlamentului, la proxima întrunire a acestuia.

Detaliînd, dl Avramescu a fost de părere că sesizarea Curții Supreme de Justiție de suspendare a grevei a avut urmări nefaste. Totodată, el a considerat că guvernul ar fi trebuit să asigure transporturile feroviare internaționale pe perioada grevei și a socotit apelul la „pensionari — o lipsă de competență”.

În altă ordine de idei, liderul PSDR a fost de părere că înființarea Consiliului Național al Minorităților este conformă uzanțelor europene și prevederilor Constituției României.

Necesitatea statuării drepturilor minorităților — care nu sînt „venetice” — a „dezbrării” de exacerbarile naționaliste, reflex al sistemului comunist, este impusă de dorința României de a intra în Europa, a adăugat el.

Cu gîndul spre iarnă

Pentru oamenii care lucrează cu căldura, aducînd-o în casele noastre, vara este anotimpul „pregătirilor”. În ciuda cântecului de afară, cel care trudec la Regia autonomă de termoficare sînt cu gîndul la frigul iernii cu care vor intra în competiție. Este un fapt ce s-a desprins din discuția cu domnul ec. Emil Miron, directorul general al Regiei autonome de termoficare Cluj-Napoca.

L.: Ce înseamnă vara pentru Regia de termoficare?

R.: Vara, pentru noi, este perioada unui amplu program de revizii și reparații la cele 102 centrale și puncte termice, program evaluat la peste un miliard de lei. Se desfășoară, astfel, lucrări diverse care pornesc de la testarea echipamentelor și rețelelor termice pînă la înlocuirea completă a unor piese și subsansamble menite să asigure funcționarea în condiții de normalitate a sistemului de termoficare în iarna 1993-1994. S-au executat pînă la această oră lucrări de aproximativ 390 milioane lei, constînd în revizuirea a 29 centrale și puncte termice, a 84 de cazane, respectiv înlocuirea a 625 ml de rețea termică.

L.: Aveți noutăți în legătură cu controlarea?

R.: Ne pregătăm să abordăm și acest plan foarte important al activității de termoficare din puncte, contoarele românești au numai aprobări provizorii de model pentru anii 1993-1994, altă cele produse de „Retrom” Pașcani, cît și cele

produse de „Precizia” București. În aceste condiții, am solicitat oferte de preț pentru contoare din import care sînt realizate în clase de precizie deosebite, urmînd ca în scurt timp să achiziționăm primele aparate care vor deveni operaționale imediat.

Trebuie să subliniez că acțiunea de controlare a energiei termice impune un efort financiar deosebit, evaluat, la nivelul municipiului Cluj-Napoca, la aproximativ patru miliarde lei.

L.: Spuneți-mi, vă rog, există riscul ca apa caldă intrată în centrală, să fie facturată, dublu, adică „apă rece — apă caldă”?

R.: Categorie, nu! Noi nu furnizăm apă, facturile noastre conțin numai energia termică înglobată în agentul termic purtător. Apa rețea, respectiv apa necesară pentru prepararea apei calde menajere se facturează de colegii noștri de la Regia Județeană de apă-canal Cluj.

L.: Cîteva precizări asupra tarifului...

R.: La acest moment, tariful este de 7708 lei/Gcal, un tarif situat sub media tarifului pe țară la energia termică produsă în centralile pe gaz. Am reușit să asigurăm acest nivel datorită investițiilor promovate în ultimii trei ani, respectiv măsurilor organizatorice adoptate. Este bine de știut faptul că acest tarif asigură un nivel al facturării de circa 1800-1900 lei/persoană pentru apa caldă menajeră și 20-25 ml lei încălzirea pentru un apartament de două camere, în luna cu cele mai scăzute temperaturi din iarnă.

Flavia SERGHIE

PROVOCAREA...

(Urmare din pag. 1)

depune toate plîngerile imaginabile de către cei specializați în asemenea operații, plîngeri cu posibil ecou acum, în prag de septembrie, și cu perspectiva modificării unor promisiuni și decizii favorabile României.

O nouă verigă, o nouă fibră adăugată arcului cu care unii se îndrăgesc să azvîrle nori de săgeți în Guvern, doar doar îi vor provoca spectaculoasa și mult-asteptata cădere.

Hotărîrea C.M.N., este, poate, cel mai periculos act întreprins în ultimele luni de cel care vîr să stabilizeze cu adevărat România. Așteptăm o soluționare capabilă să răspundă intereselor și drepturilor fundamentale ale celor ce cred încă în unitatea, în suveranitatea și dreptul la existență netulburată al României.



„DREPTURILE OMULUI ȘI MASS MEDIA“ (II)

„PRESA DE AZI E PUȚIN CAM ZGOMOTOASĂ...“

a declarat domnul prof. dr. Ioan Muraru, judecător la Curtea Constituțională, în cea de a patra zi a coloquiului internațional „Drepturile omului și mass media“. Să vedem mai întâi, ce a fost în ziua respectivă. O zi mai liniștită. S-a vorbit despre libertatea informației, accesul la sursele de informație, verificarea informației, dezinformarea, păstrarea secretelor de stat, faptul că presa și informația au devenit în timp, mărfuri deosebit de căutate, vandabile pe orice piață, au devenit, cu alte cuvinte, un veritabil spectacol. Un punct mult discutat l-a constituit Timișoara în decembrie 1989, subiect deschis de Nicolae Don de la Radio France International. Desigur, Timișoara oglindită de reprezentanții mass media din țară și străinătate, de la informare la dezinformare, de la realitate din teren la mistificare și scrierea după „ureche“. Joi, zilei de 19 august, a avut câțiva invitați de mare: prof. dr. Ioan Muraru — „Rolul mass media în educația pentru drepturile omului“; o încursivă autorizată în cele trei mari principii: libertatea presei, interdicția cenzurii, responsabilitatea presei; Dragoș Șeuleanu (Radio România) — „Radioul și emisiunile minorităților“; Carmen Dumitriu — Șeuleanu — „Contribuții ale ONG specializate la formarea în domeniul drepturilor omului prin intermediul unei presei libere. Presa alternativă“; prof. univ. D. Popa, de la Facultatea de Jurnalistică București — „Cenzura și autocenzura / Responsabilitatea socială a ziaristului și a presei“; dar și o prezentare a învătămintului jurnalistic din România. Alte subiecte abordate: subiectele etnice, procesul de democratizare a presei în țările Africii, eoul Revoluției din decembrie 1989 în unele țări africane, ziaristul între informație și manipulare, obținerea informațiilor sub o altă identitate decât cea de ziarist, cazuri delicate și modul de reflectare (violul, homosexualitatea), interesul public și interesul privat, calomniile și daunele morale, faptul că adevărul ziaristic, situația ziaristilor în diferite țări (peste 60 ziaristi ucisi, pe locul întâi aflându-se Turcia, 30 de ziaristi întemnițați în China, în China dreptul ziaristului de expresie fiind aproape zero, de fapt, ca și alte libertăți fundamentale), „cenzura“ din România, prin scumpirea hirtiei, a manoperei tipografice, asigurarea difuzării, o cenzură economică, mai dură decât cea politică. Două ateliere au reținut, în finalul zilei, atenția și interesul de informație, respectiv, concepul demnității umane, codul profesional; Ultima zi, vineri, 20 august, a fost dedicată „Mediatizării dreptului omului“ (Joseph Voyame), analize rezultate din cele două ateliere și concluziilor finale. Cu această ocazie s-a subliniat încă o dată dependența TVR față de Putere, echilibrul emisiunilor Radio, obstrucționarea ziaristilor independenți și din presa de opoziție, sancțiuni economice care au în vedere numai presa de opoziție, existența, mai mult pe hirtie, a posturilor de radio și televiziune private, necesitatea unui col-statut profesional. În final, în premieră pentru România, au fost acordate diploma ONU pentru absolvenții cursului „Drepturile omului și mass media“.

Nu aș încheia fără să amintesc că în cursul lunii octombrie 1993, tot la București, vor avea loc lucrările unui alt interesant colochiu, internațional, „Drepturile omului și mass media războaielor“. Demostene ȘOFRON

BORFAȘI DUPĂ GRATII

REVENIND LA LOCUL FAPTEI

În noaptea de 5/6 lunie a.c. Halacu Septimiu Robert a pătruns într-un restaurant din Dej. Și a furat tot ce l-a căzut în mână. S-a făcut și evaluare: paguba este de 170.000 lei. La puțină vreme, pe la începutul lunii august, omul s-a gândit că a trecut destulă vreme pentru ca să-și mai încerce norocul. Și s-a întors tot la restaurant „Zorile“ din Dej. Restauranțul, de data aceasta, n-a ținut figura. A fost prins și dus în arest preventiv. Fără să dorim neapărat să glăsim pe subiect, vrem să atragem atenția agenților economici că încă nu și-au pus la punct sistemele de apărare împotriva vizitatorilor nedorți. În coloanele ziarului am prezentat nenumărate cazuri de spargeră în consignații, magazine, case de schimb valutar. Nu le-am scris, credeți-mă, de dragul de a umple un spațiu. Ci, pentru că, ne-am gândit noi, lumea se va deștepta și se va asigura pentru a face cât mai grea viața celor care atentează la bunurile altora. Deci, până și recidiva lui Halacu S.R. vine în sprijinul înteleptelor vorbe: „Paza bună trece primejdia rea“.

Radu VIDA

PREȘEDINȚIA ȘI RECENTELE MIȘCĂRI REVENDICATIVE

Pe fondul dificultăților economice, cu cauze esențialmente obiective, prin care trece țara — a declarat purtătorul de cuvânt al președinției, dl. Traian Chebeleu, în conferința de presă de la sfârșitul săptămânii trecute, de la Cotroceni, exprimând câteva reflecții pe marginea mișcărilor revendicative, provocate în ultima lună de lideri sindicali din cele mai sensibile ramuri ale economiei naționale — paradoxal este că au recurs la grevă nu categoriile salariale care o duc cel mai greu în această perioadă, a tranziției, ci categoriile mai favorizate de salariați, cei care beneficiază de salariile cele mai mari“.

Purtătorul de cuvânt aprecia pozitiv faptul că, în urma negocierilor, s-a ajuns la o abordare rațională a problemelor în ceea ce privește revendicările salariale. Satisfacerea, de teama președintelui, a revendicărilor salariale ale greviștilor, ar fi condus inevitabil la noi escaladări de prețuri în domeniile vitale ale transporturilor și energiei, care ar fi generat justificate presiuni din partea altor categorii de salariați. Aceasta ar fi antrenat, pe de o parte, un fenomen inflaționist, în avalanșă, ce ar fi anulat în fapt sporurile salariale obținute de greviști și, pe de altă parte, ar fi înrăutățit și mai mult, până la limita insuportabilului situația categoriilor celor mai defavorizate ale populației. „Aceasta — remarca domnia sa — fără a mai vorbi despre compromiterea abia înfiripatei încrederi pe care o manifestă comunitatea internațională față de stabilitatea economică, socială și politică a spațiului românesc; scăderea de sub control a fenomenului inflaționist în particular; ar fi anulat oricând șansa de acces la investiții ori credite internaționale. Cascada de revendicări, care nu în seamă nici de faptul că s-a ajuns deja la anumite rezolvări în conflictele de muncă declanșate cu puțin timp în urmă de aceleași sindicate, și nici de posibilitățile actuale ale țării, transmit în afară un fals semnal de instabilitate“.

„Un fenomen de o deosebită gravitate care s-a manifestat cu ocazia grevei mecanicilor de locomotivă — subliniat de Traian Chebeleu — a fost slăbirea legii, a statului de drept, pe care și-au permis-o unii lideri sindicali. Dacă Legea nu va fi aplicată cu strictețe — există pericolul ca manifestările de anarhie, ilegalitățile și arbitrarul să fie încurajate și să se repete. Pericolul acesta nu amenință un partid sau un guvern trecător: el amenință statul și pe fiecare din cetățenii acestui stat. Este demn de salutat, din acest punct de vedere faptul că multe formațiuni politice, inclusiv din opoziție, s-au pronunțat în sensul apărării valorilor statului de drept, fără a renunța prin aceasta la dreptul și datoria lor de a cenzura ceea ce consideră eronat în acțiunile guvernului“.

Domnul Chebeleu a calificat drept regretabil

faptul că unele mijloace de informare în masă au evocat cu insistență posibilitatea unor soluții violente, de forță, a conflictelor de muncă, au vehiculat zvonuri despre aruncarea în aer a unor gări, ori înarmarea unor greviști cu arme de foc, lansând întrebarea „de ce această decepție și lamentare a mass-media, inclusiv din străinătate, față de încetarea grevei și soluționarea pașnică a conflictului de muncă?“.

Greva minerilor și a mecanicilor de locomotivă au constituit experiențe scump plătite de funcționarii democrației și a statului de drept — a mai declarat purtătorul de cuvânt. Altfel de scump plătită de întreaga societate, încât este necesar să se tragă concluziile care se impun pentru evitarea repetării lor. Ele au pus în evidență o anumită rigiditate din partea structurilor administrative, rigiditate care, suprapusă peste conflicte temperamentale și orgolii personale, a condus la aceea că aceste conflicte, ale căror cauze erau cunoscute demult, să ajungă la valori paroxisfice, necesitând medierea președintelui și intervenția Curții Supreme. O altă concluzie — mai sublinia domnia sa — este că elementele de blocaj al negocierilor s-au redus, în cele din urmă, la revendicările salariale.

De asemenea, au fost evidente serioase defecte de comunicare cu salariații, cărora nu li s-a explicat în mod clar ce se poate soluționa și s-a soluționat în revendicările la care au subscris și ceea ce este nerevendicabil în aceste revendicări.

În sfârșit, concluziona dl. Chebeleu, aceste conflicte au pus în evidență imperfecțiuni ale Legii și legislației care reglementează raporturile de muncă și organizarea sindicală. O perfecționare legislativă în domeniu ar fi binevenită. Ea ar trebui să vizeze, în primul rând, o mai mare reprezentativitate a liderilor sindicali, a celor care vorbesc în numele a milioane de salariați fără a avea întotdeauna într-o problemă concretă sau alta, un mandat explicit din partea acestora. Această reprezentativitate, uneori aproximativă, conduce la aceea că unii lideri pot declanșa o grevă, dar n-o mai pot controla, o dată pornită, și n-o mai pot opri chiar dacă s-au convins de necesitatea stopării ei.

În al doilea rând — a mai menționat în încheierea reflecțiilor pe marginea recentelor mișcări revendicative, dl. Traian Chebeleu — trebuie inițiate măsurile normative necesare pentru a nu permite manipularea politică a mișcării sindicale și, cu atât mai puțin a îngădui ca exercitarea drepturilor și libertăților salariale firești să aibă ca efect subminarea economiei naționale, să lovească grav în interesele cetățenilor, să lezeze fundamentele statului de drept.

(Rompres)

ECHIPA TEHNICĂ DE SERVICIU

CORECTURA: Rado Sânteljudean, Victoria Petrus, Cristian Bara, Calas Chioveana.

Așa cum îi șade bine oricărui sat sau comună de deal, locuitorii Bobilnei muncesc de dimineață până seară la treburile de sezon: strângă recolta, al furajelor și pregătirea cormărilor iernii. Curți largi, curate, grădini bine lucrate atestă hărnicia oamenilor de pe aceste plaiuri. Parcă și drumul a devenit mai bun, odată cu venirea toamnei. În livezi miroase a prune și mere, iar pe ulițele celor 11 sate din comună te întinsești cu zeci de care, transportând finul. Cetățenii de aici tubesc mult animalele, iar ele au nevoie de hrană.

La Primărie stăm de vorbă cu domnul primar, Augustin Faur, un om de-al locului. De la dânsul am aflat că în comună există 1130 de gospodării țărănești. Recoltatul cerealelor păloase l-au terminat de mult, urmează ca și cele 770 ha cultivate cu porumb să „fie atacate“ de oameni. Ce a rezolvat primăria în cele 8 luni trecute de la începutul anului? A întocmit o parte din documentația necesară eliberării titlurilor de proprietate pe terenuri, o treabă deosebit de dificilă, a-

vind în vedere lipsa specialiștilor. Până la sfârșitul lunii august, s-au eliberat în această comună 34 de certificate, altele fiind pregătite spre înmănare. Această activitate necesită și un mare volum de muncă, la fel ca aplicarea corectă a Legii fondului funciar. Mai sînt multe nelămuriri în această privință. Alte probleme aflate la ordi-

REALITĂȚI LA BOBILNA

nea zilei? Asigurarea asistenței medicale, avînd în vedere că și aici medicii fac navetă. Fiecare cum poate... Apoi, brutăria din comună s-a ajuns iarăși să lucreze la capacitatea normală, că e tare greu pentru oameni să se ghesuie să prindă plinea, cînd o aduc privatizării din Dej. Deci să reînființeze brutăria, pentru ca plinea sătenilor să nu mai reprezinte o problemă. O altă urgență este aprovizionarea ma-

gazinilor, să nu mai alerge oamenii după cumpărături la Dej. Să se revitalizeze activitatea la căminul cultural, fiindcă, în ultima vreme, doar închirindu-l pentru nunți, nu prea-și justifică denumirea... Bine că supraviețuiește.

O preocupare cotidiană a primarului în aceste zile de sfârșit de vară este pregătirea noului an școlar. La școala din centrul de comună s-a zgrăvit clădirea, au fost procurate lemnele de foc, sălile de clasă sînt gata pentru a primi elevii. La fel și în celelalte sate, încăperile destinate procesului de învățămînt au fost zugrăvite. Problema e, că nu prea sînt copii.

Și altceva? — punem din nou întrebarea domnului primar Augustin Faur, la plecare. „Păi să avem un an mai bun, decât cel trecut, să fie liniște și pace, să ne putem vedea de treburile noastre. Și apoi vom avea timp și de altele.“

La Bobilna, oamenii aspiră la mai bine. În frunte cu primarul ales, ei culeg roadele muncii lor.

SZEKELY Csaba

...Și cîinii muscă oamenii...

Semnalăm recent pericolul pe care îl reprezintă cîinii vagabonzi, care hălăduiesc în voie în toate cartierele municipiului nostru. Sînt cîteva zeci de mii-scăpați de sub un control sanitar- veterinar în măsură să preîntîmpine un pericol cu grave perturbații sociale — turbarea. Nu readucem în discuție acest subiect extrem de delicat. Dorim însă să semnalăm un caz petrecut, nu de multă vreme, în municipiul Cluj-Napoca. În timp ce aștepta mașina de serviciu, dna Irina P., împiegat de mișcare la R.A.T.U.C a fost atacată la orele 4 de cîinii lăptarului dintr-o zonă a cartierului Mănăștur. Din fericire, nu i-au fost rupte decât hainele, altcumva un tratament medical ar fi cerut mult timp și bani. Inflițarea unor servicii de ecarisaj în municipiile și orașele județului ar fi o măsură care nu mai poate fi amînată. (I.R.)



Autorizată prin S.C. nr.128/1991, Judecătoria Cluj-Napoca, Înmatriculată la Oficiul Registrului Comerțului Județului Cluj, sub nr. J/12/303/1991 din 22.03.1991

COLEGIUL DE REDACȚIE: ILIECĂLIAN (redactor șef); DAN REBREANU (redactor șef adjunct); VALER CHIOREANU (redactor șef adjunct); NICOLAE VEREȘ (secretar general de redacție); NICOLAE PETCU; MARIA SÎNGEORZAN; RADU VIDA.

REDACȚIA: Cluj-Napoca, str. Napoca nr. 16. TELEFOANE: 11.10.32 (redactor șef); 11.75.07 (redactor șef adjunct și secretariatul de redacție); 11.74.18 și 11.74.90 (redactori); 11.73.07 (administrația și contabilitatea ziarului); Telex: 31444. Fax: 11.28.28. Mica publicitate se primește zilnic între orele 9 - 16, str. Napoca nr.16 (la parter). Sîmbăta și duminica închis. Informații, reclame și publicitate la telefon 11.73.04. Corectura: 14.78.22

